



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതൊറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XLII.] TRIVANDRUM, TUESDAY,

MAY 10, 1904.  
CHITTRAY 28, 1079.

No. 19.

വാല്യം ൪൨. തിരുവനന്തപുരം ഏപ്രിൽ ൧൦ ൧൯൦൪ മുതൽ ചൊവ്വാഴ്ച നമ്പർ ൧൯.

### CONTENTS.

PART I.	Page	കന്നട ഭാഗം	പേജ്
Appointments ... ..	487	നിയമം ... ..	൪൮൭
Leave of absence ... ..	ib	അധികാഭാവ വിവരം ... ..	"
Assumption of charge ... ..	488	ചാർജ്ജ് വിവരം ... ..	൪൮൮
Investiture of powers ... ..	ib	അധികാരം കൊടുക്കൽ വിവരം ... ..	"
Notification under section 1 of Regulation IV of 1079 ... ..	489	നഗരസഭയുടെ അംഗീകാരം നൽകിയ പട്ടിക ... ..	൪൮൯
Circular regarding certificates of origin of imported sugar ... ..	491	പഞ്ചസാര ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്നതിൽ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് കൊടുക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള സർക്കുലർ ... ..	൪൯൧
Customs Notification ... ..	ib	ചെങ്കുമ്പലം പരസ്യം ... ..	"
Plague Notification ... ..	ib	പെട്ടെന്ന് മരണമുണ്ടാകുന്ന പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	"
Notification regarding the assumption of land by Government.	492	സർക്കാർ ഭൂമിയെ സ്വന്തമാക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള അറിയിപ്പ് ... ..	൪൯൨
Notice regarding an application for registration of copyright ... ..	ib	കോപ്പിറൈറ്റിന്റെ അവകാശപ്പെടുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	"
Roles regarding the introduction of license fees in the Town of Kottayam ... ..	493	കൊട്ടയം പട്ടണത്തിനകത്തുള്ള കടിയടവുകൾ ... ..	൪൯൩
Statement of Coinage in the Sirkar Mint ... ..	500	കോട്ടയം നഗരസഭയുടെ കടിയടവുകൾ ... ..	൪൯൩
		കോട്ടയം പട്ടണത്തിനകത്തുള്ള കടിയടവുകൾ ... ..	൪൯൩
		കോട്ടയം പട്ടണത്തിനകത്തുള്ള കടിയടവുകൾ ... ..	൪൯൩

	Page.	ഭാഗം	പേജ്
<b>PART II.</b>			
Notice of the sale of Travancore Cardamoms ... ..	625	തേക്കുപിണ്ഡങ്ങളുടെ വിൽപന	625
Notice of auction sale of contract for the transport of salt ... ..	626	ഉപ്പു കയറ്റുമതിയ്ക്കായി കരാർക്കുവേണ്ടി ഏർപ്പെടുത്തിയ പണയം	626
Notice of auction sale of Kandu-frishly paltom lands ... ..	629	കണ്ടുവഴി കയറ്റുമതി വക പണയം	629
Notice inviting tenders for work in the P. W. D. ... ..	630	ഇഞ്ചിറിയർ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റുകൾക്കു ചില വെലകൾക്കു കരാർക്കു വേണ്ടി വിളിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പണയം	630
Notices of auction sale of certain articles ... ..	635	ചില സാധനങ്ങൾ വെലയിൽ വില്പിക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പണയം	635
Notices of escheat properties ... ..	638	അസ്സംനിഷ്പാദനത്തിലുള്ള പണയം	638
Notices of unclaimed properties ... ..	64	ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള സ്വത്തുക്കളെക്കുറിച്ചുള്ള പണയം	64
List of unclaimed registered documents ... ..	641	പ്രതിഷ്ഠിതപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉടമസ്ഥന്മാർക്കു കൈമാറാത്ത രേഖകളുടെ ലിസ്റ്റ്	641
Notice regarding compensation to owners of land assumed for Government use ... ..	648	സർക്കാർ ഭൂമിയെക്കുറിച്ചായി സ്ഥലം ഏറ്റെടുക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പണയം	648
Notice of auction sale of contract for the supply of carts, bulle, &c., for the Conservancy Department. ... ..	653	കണ്ടുവഴിയുടെ വിൽപനയ്ക്കു വേണ്ടി കരാർ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനുള്ള പണയം	653
Notice regarding the destruction of useless records ... ..	661	ഉപയോഗമില്ലാത്ത റിക്കോർഡുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പണയം	661
Private Advertisement ... ..	664	പ്രൈവറ്റ് പണയം	664
<b>Supplements.</b>			
Report of the Select Committee on the Bill to amend Regulation VI of 1973.		പ്രത്യേക കമ്മിറ്റിയിൽനിന്നുള്ള റിപ്പോർട്ട്	
Bill to amend Regulation VI of 1973.		ബില്ലും	
<b>Educational Department.</b>			
Proceedings of the Town Improvement Committee, Nagercoil.		നഗരസൗകര്യം	
Do Do. Alleppey.		അലപ്പി	
Do. Do. Trivandrum.		തൃവനന്തപുരം	
Police Sheet.		പൊലീസ് ഷീറ്റ്	
Forest Sheet.		ഫോറസ്റ്റ് ഷീറ്റ്	
Trivandrum Observatory Returns.		തൃവനന്തപുരം നിരീക്ഷണ	
Calendar and Niruk.		ഗസറ്റ് വിവരങ്ങളും ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്ന ക്രമീകരണവും	
Rates of subscription to the Gazette and charges for advertisements.		ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്ന ക്രമീകരണവും	
Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.		കാലാവസ്ഥ നിർദ്ദേശം	
Season Report—List of Holidays.		കലണ്ടർ പ്രസിദ്ധീകരണ വിവരം	

# Part I. — നോട്ടീസ് ഭാഗം.

## Appointments.

### REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. C. Raghavachariar B. A., Acting Assistant and 1st class Magistrate, Trivandrum Division, to be also in charge of the current duties of the Division Peishcar, during the absence of M. R. Ry. P. Ramakrishna Aiyar Avergal B. A. on leave.

Maruthanayagam Pillai B. A., 3rd class Magistrate, Colachel, to act as Tahsildar, Eraniel Taluk, without prejudice to his own duties during the absence of M. R. Ry. Venkatasubramony Aiyar on leave, or until further orders.

### REGISTRATION DEPARTMENT.

Madhavan Pillai, Head Clerk, District Registrar's Office, Trivandrum, to act as Additional Sub-Registrar, Neyyattinkara, during the absence of Sankara Pillai on leave, or until further orders.

### POLICE DEPARTMENT.

Mr. H. Hoogewerf, Special 1st class Inspector of Police, to act as Assistant Superintendent of Police, Kottayam Division, during the absence of Mr. A. J. Ferguson on other duty, or until further orders.

## Leave of Absence.

### REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. P. Ramakrishna Aiyar Avergal B. A., Deputy Peishcar, and District Magistrate in charge of the Trivandrum Division, casual leave for 5 days from the 20th Medom, 1079.

M. R. Ry. Rajarain Rao B. A., Assistant to the Dewan Peishcar and 1st class Magistrate, P'admanabhapuram Division, now doing duty at Quilon, privilege leave for 25 days.

M. R. Ry. Venkatasubramony Aiyar, Tahsildar and 2nd class Magistrate, Eraniel Taluk, privilege leave for 40 days.

### MAGISTRACY.

S. K. Mahadeva Aiyar B. A. & B. L., 3rd class Magistrate, Tiruvattur, privilege leave for 40 days.

### REGISTRATION DEPARTMENT.

Sankara Pillai, Additional Sub-Registrar, Neyyattinkara, privilege leave for 30 days.

## നിയമം

മ. രാ. രാ. പി. രാമകൃഷ്ണയ്യർ ബി. എ. അമർ കൽ അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തു ഡിവിഷൻ കളക്ടർ കളക്ടർ ട്രഷ്യറർ ജോലിയിൽ കൂടി സാധന ജോലിക്കുവരിയായ കൂടാതെ നോക്കുന്നതിന്നു തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കളക്ടർ എ. അസിസ്റ്റന്റ്. നോ. സി. മജിസ്ട്രേട്ടും ആയ മ. രാ. രാ. സി. വേങ്കടാചാര്യർ ബി. എ. യെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. വേങ്കടാചാര്യർ ബി. എ. അഡ്വക്കേറ്റായിരിക്കുന്ന കാലത്തു ഇന്നിയൊരു അനുവദിക്കുന്നതു വരെയും സാധനജോലിക്കു വരിയായ കൂടാതെ ഇരുന്നിയൽ താലൂക്കു തഹസീൽ കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കളക്ടർ എ. അസിസ്റ്റന്റ്. മജിസ്ട്രേട്ടു മേൽനോട്ടം പിള്ള ബി. എ. യെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ശങ്കരപ്പിള്ള അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തു ഇന്നി അനുവദിക്കുന്നതു വരെയും ന്യായാധികാര അധികാരി സാധന ജോലിയിൽ ജോലി തൽക്കാലം നോക്കുന്നതിന്നു തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കളക്ടർ ആപ്പീസൽ. എ. ഗുമസ്തൻ മ. വേലായുധൻ യെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ എ. ജെ. ഫർഗ്യൂസൻ വേറെ ജോലിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തു ഇന്നി അനുവദിക്കുന്നതു വരെയും കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ നിലെ അസിസ്റ്റന്റ് സൂപ്രണ്ട് ജോലി തൽക്കാലം നോക്കുന്നതിന്നു പോലീസ് സൂപ്രണ്ട്. എ. ഗുമസ്തൻ ഇന്റസ്റ്റർ മിസ്റ്റർ എ. എച്ച്. ഇസ്റ്റർവർദ്ധിനെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

## അവധി കൊടുത്ത വിവരം

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ നിലെ ഡിവിഷൻ പെഷ്കാർ ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേട്ടായ മ. രാ. രാ. പി. രാമകൃഷ്ണയ്യർ ബി. എ. അമർകൽ. 20 മെയ് 1079 മുതൽ 25 മെയ് 1079 വരെ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ഇപ്പോൾ കൊല്ലത്തു ജോലി നോക്കുന്ന പത്തനംതിട്ടം ഡിവിഷൻ ഡിവിഷൻ പെഷ്കാർ അസിസ്റ്റന്റ്. എ. ഗുമസ്തൻ മജിസ്ട്രേട്ടായ മ. രാ. രാ. രാജാചാര്യർ ബി. എ. 25 മെയ് 1079 മുതൽ 20 ജൂൺ 1079 വരെ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ഇരുന്നിയൽ താലൂക്കു തഹസീൽക്കാരം. എ. ഗുമസ്തൻ മജിസ്ട്രേട്ടായ മ. രാ. രാ. വേങ്കടാചാര്യർ ബി. എ. 20 ജൂൺ 1079 മുതൽ 20 ജൂൺ 1079 വരെ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ മജിസ്ട്രേട്ടായ എ. കെ. മേൽമേയ്യർ ബി. എ. ബി. എ. 20 ജൂൺ 1079 മുതൽ 20 ജൂൺ 1079 വരെ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

നോട്ടീസ്. 20 ജൂൺ 1079 മുതൽ 20 ജൂൺ 1079 വരെ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**

Mr. S. V. Krishnaswami Sastri, Manager, Chief Engineer's Office, Tiruvandrum, is granted 24 days' privilege leave from 19-5-1904, forenoon.

**Assumption of Charge.**

**REVENUE AND MAGISTRACY.**

M. R. Ry. C. Rajaratna Nairer B. A., Tahsildar-Magistrate, Pannu Taluk, appointed to act as the Preventive Superintendent and 1st class Magistrate, Arankutti, assumed charge of his duties on the 17th Medom, current.

M. R. Ry. M. Palpu Pillai B. A., Tahsildar and 2nd class Magistrate, transferred to Kalkulam Taluk, assumed charge of his duties on the 15th Medom, 1904.

**MAGISTRACY.**

Kesava Pillai B. A., Chowkay Superintendent, Arukutti, appointed to act as 3rd class Magistrate, Arankutti, assumed charge of his duties on the 15th Medom, 1904.

**JAIL DEPARTMENT.**

Mr. A. J. Ferguson appointed to act as Superintendent, Central Jail, assumed charge of his duties on the 1st May, 1904.

**Investiture of Powers.**

Under section 11 of Regulation V of 1907, M. R. Ry. Ramaswamy Aiyar F. A. & B. L., Tahsildar and 2nd class Magistrate, Quilon Taluk, to act as 1st class Magistrate, Quilon, without prejudice to his own duties during the absence of M. R. Ry. N. Rajuram Rao B. A. on leave, or until further orders.

Under section 11 of Regulation V of 1907, Manthannayyongom Pillai appointed to act as Tahsildar, Eraniel Taluk, is invested with the powers of a 2nd class Magistrate while so acting.

Under section 11 of Regulation V of 1907, J. Padmanabha Aiyar B. A., Clerk, Huzur Settlement Office, to act as 3rd class Magistrate, Tiruvattur, during the absence of S. K. Mahadeva Aiyar B. A. & B. L. on leave, or until further orders.

Under section XXXI of Regulation III of 1908, Veli Pillai, Checking Accountant, Kalkulam Taluk, is empowered to issue summonses under section II of the said Regulation to parties whose attendance may be required in connection with the Settlement work.

തിരുവനന്തപുരം ചീഫ് ഇഞ്ചിനീയർ ഓഫീസിൽ മാനേജർ റിപ്പോർട്ട് വിട്ടു നിയമിച്ച പാലുപിള്ളിയിൽ താലൂക്കിലെ മറ്റു മേൽ വിവരങ്ങൾ പ്രിവിൽഗ് ലെവലിൽ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

**ചാഴി ഏറ്റവും വിവരം**

അന്തർദ്വീപ് പ്രിവിൽഗ് വിട്ടു നിയമിച്ച പാലുപിള്ളിയിൽ താലൂക്കിലെ മറ്റു മേൽ വിവരങ്ങൾ പ്രിവിൽഗ് ലെവലിൽ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

കൽക്കൽ താലൂക്കിലെ മറ്റു മേൽ വിവരങ്ങൾ പ്രിവിൽഗ് ലെവലിൽ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

അന്തർദ്വീപ് ചാഴി വിട്ടു നിയമിച്ച പാലുപിള്ളിയിൽ താലൂക്കിലെ മറ്റു മേൽ വിവരങ്ങൾ പ്രിവിൽഗ് ലെവലിൽ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

സെന്റൽ ജയിൽ സൂപ്രണ്ടായി താലൂക്കിലെ മറ്റു മേൽ വിവരങ്ങൾ പ്രിവിൽഗ് ലെവലിൽ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

**അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം.**

മ. ര. ഓ. ഏ. ന. രാജാമലയാൾ ബി. എ. അധികാരിയിൽ അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം.

ഇന്ററിയൽ താലൂക്കിലെ മറ്റു മേൽ വിവരങ്ങൾ പ്രിവിൽഗ് ലെവലിൽ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

എസ്. കെ. മഹാദേവൻ ബി. എ. ബി. എ. അധികാരിയിൽ അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം.

കൽക്കൽ താലൂക്കിലെ മറ്റു മേൽ വിവരങ്ങൾ പ്രിവിൽഗ് ലെവലിൽ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

## NOTIFICATION.

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, it is hereby notified for general information that, under clause 2 of section 1 of Regulation IV of 1079 for the prevention of cruelty to animals, the Town of Trivandrum is declared an area to which the provisions of the Regulation shall apply from and after the 1st Vysakhy 1079/14th May 1904 and that, under clause 2 of section 6, the local Veterinary Hospital is declared an infirmary for the purposes of the Regulation. The limits of the Town of Trivandrum shall, for the purposes of this notification, be the same as those prescribed under the Towns Conservancy and Improvement Regulation (III of 1076).

The following scale of fees for the treatment, feeding, and watering of animals in the infirmary is prescribed under section 6, clause 4 of the Regulation:—

## CHARGES.

*For treatment.* Horses, ponies and cart-bullocks— $\frac{1}{2}$  rupee per head for advice and cost of medicines supplied.

Cattle (other than cart-bullocks), sheep, goats and dogs— $\frac{1}{4}$  rupee per head for advice and cost of medicines supplied.

		Chs.			
<i>For feeding and watering.</i>	Elephant.	{ Green fodder ...	28	}	8 Rs. per day.
		{ Rice ...	4		
	Horse.	{ Grass ...	5	}	5½ Fs. "
		{ Gram ...	9		
		{ Bran (wheat) ...	4		
		{ Salt and Fuel ...	2½		
	Pony.	{ Grass ...	3	}	3½ Fs. "
		{ Gram ...	5		
		{ Bran (wheat) ...	2		
		{ Salt and Fuel ...	2½		
Cattle.	Bullock.	{ Straw ...	2	}	1½ Fs. "
		{ Grass ...	1		
		{ Cotton seeds ...	2		
		{ Bran (rice) ...	1		
	Cow.	{ Grass ...	2	}	1½ Fs. "
		{ Straw ...	1		
		{ Oil cake,	2		
		{ Bran, &c.	2		
	Buffalo.	{ Straw ...	3	}	1¼ Fs. "
		{ Grass ...	2		
	Goat or Sheep.	{ Grass or	2	}	¾ Fs. "
		{ Green fodder	2		
		{ Congy, &c. ...	1		
	Dog.	{ Big sized ...	3½	}	"
		{ Small sized ...	2½		

Hazur Cutcherry, }  
Trivandrum, }  
22nd April, 1904. }

V. P. MADHAVA RAO,  
Deputy.



# Circular.

In continuation of Circular No. P. N. 1080, dated 10th August, 1903, it is hereby notified that, as the British Vice-Consuls at Sambrang and Sourabaya who sign the certificates of origin of sugar exported from those ports are themselves directly interested in the sugar trade, the exporters of sugar to Travancore from the ports above named are given the option of getting their declarations endorsed either by the Resident or by the British Vice-Consul.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
21st April, 1904.

V. P. MADHAVA RAO,  
Dewan.

സർക്കാർ.

മഹാജനങ്ങളെ അറിയിക്കുന്നതിന്നായിട്ട് P. D. മഹാജനങ്ങൾ സർക്കാർ കൂടാതെ ഇതിനാൽ ചർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ സമാജം എന്നും സോബാജ എന്നും ഉള്ള തുറന്നുവെച്ചിട്ടുള്ള കയറ്റുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്ന പഞ്ചസാരയുടെ കയറ്റുമതി ഉത്തരവുമായിട്ട് സർക്കാർക്കു കീഴെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തരംഗ സമാജങ്ങളിലെ ബ്രിട്ടീഷ് വൈസ് കൺസൾമാർ തന്നെ പഞ്ചസാര കയറ്റുമതി നേരിട്ട് അവകാശപ്പെട്ടിരിക്കാമെന്നും മേൽപറഞ്ഞ തുറന്നുവെച്ചിട്ടുള്ള കയറ്റുമതി തരംഗ സമാജങ്ങളിൽ പഞ്ചസാര കയറ്റുമതി ചെയ്യുന്നവർ തങ്ങളുടെ വാങ്ങലിൽ കയറ്റുമതി ഇല്ലാതെ പഞ്ചസാര സമാജങ്ങളിലെ ബ്രിട്ടീഷ് വൈസ് കൺസൾമാർക്കുവേണ്ടി സാക്ഷികരണം ചെയ്യിക്കുന്നതാകുന്നു.

ദിവാൻ വി. പി. മധവരവർ. സി. ഐ. ഇ.

## Customs Notification.

PERAVAGAY DEPARTMENT No. 732.

It is hereby notified for general information that Item No XVII "Opium" in the Export tariff now in force should be read as "per chest of 140 lbs." instead of "per chest of 2 Indian maunds". (Vide Notification No. 2303 published in the Government Gazette dated the 3rd August, 1880).

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
25th April, 1904.

V. P. MADHAVA RAO,  
Dewan.

പരസ്യം

ഇപ്പോൾ നടപ്പിൽ ഇരിക്കുന്ന കയറ്റുമതി തരംഗ സമാജങ്ങളിലെ ബ്രിട്ടീഷ് വൈസ് കൺസൾമാർക്കുവേണ്ടി സാക്ഷികരണം ചെയ്യിക്കുന്നതാകുന്നു. (മഹാജനങ്ങളിലെ ബ്രിട്ടീഷ് വൈസ് കൺസൾമാർക്കുവേണ്ടി സാക്ഷികരണം ചെയ്യിക്കുന്നതാകുന്നു.)

ദിവാൻ വി. പി. മധവരവർ.

സി. ഐ. ഇ.

## Notification.

In modification of the notification published on page 766 of the Gazette dated the 29th September last, it is hereby notified that the quarantine imposed on arrivals from the port of Porbandar in Katiawar State, Bombay Presidency, is withdrawn, information having been received that the port has been free from plague since the 29th December last.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
3rd May, 1904.

For the Dewan,  
A. J. VJEYRA,  
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

കഴിഞ്ഞ സെപ്റ്റംബർ മാസത്തെ മഹാജനങ്ങളിലെ ബ്രിട്ടീഷ് വൈസ് കൺസൾമാർക്കുവേണ്ടി സാക്ഷികരണം ചെയ്യിക്കുന്നതാകുന്നു. (മഹാജനങ്ങളിലെ ബ്രിട്ടീഷ് വൈസ് കൺസൾമാർക്കുവേണ്ടി സാക്ഷികരണം ചെയ്യിക്കുന്നതാകുന്നു.)

ഹജർ കച്ചേരി  
തിരുവനന്തപുരം  
മഹാജനങ്ങളിലെ

ദിവാൻ വി. പി. മധവരവർ,  
ഗവർണ്മെന്റ് ഓഫീസ് സിവിൽ,  
എ. ജെ. വി. യാ.

Notification regarding the assumption of land by Government.

നമ്പർ രാപ്പാള

ജമാൻ നീരുയസം

അറിയിപ്പ്.

പറ്റേറ്റി കായ്പ്പാക്കായി കടികളുടെ പെരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള അറിയ ലെ നോട്ടീഫിക്കേഷൻ രാം വകുപ്പും പ്രകാരം തയ്യാറാക്കുന്നതു.

ഇരുന്നിയൽ ചാന്നൽ വകുപ്പു ആലക്കുട്ടി തുലാൻ നിലകളുടെ മുതൽപെരളെ അറുവയ്ക്കിൽ ഇരിക്കുന്ന ഇരുന്നിയൽ താലൂക്കിൽ ഇരുന്നിയൽ പ്രാദേശിക സെക്രട്ടറി റെക്കോർഡ്സ് റൂമിൽ ഉൾപ്പെട്ട ചാന്നൽ ജനറൽ റെക്കോർഡ്സ് മുതലായി 100 നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും സർക്കാരിൽ ചേർക്കപ്പെട്ട അറി സ്ഥലം എടുക്കുന്ന നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

അറിയ ലെ നോട്ടീഫിക്കേഷൻ രാം വകുപ്പും

ദിവാൻ വി പി മാധവരായർ

സി. ഐ. ഇ.

നമ്പർ രാപ്പാള

ജമാൻ നീരുയസം

അറിയിപ്പ്.

പറ്റേറ്റി കായ്പ്പാക്കായി കടികളുടെ പെരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള അറിയ ലെ നോട്ടീഫിക്കേഷൻ രാം വകുപ്പും പ്രകാരം തയ്യാറാക്കുന്നതു.

പട്ടിയം വിസവിനോട് ചെക്കുന്നതിനും ഇരവിവർപ്പം മെത്തപ്പിള്ളി പെരിയ മന്നം മുസ്ലീം വാവാ കേൻ മപ്പു തമിഴിയൻ വാവാ മുതൽപെരളെ അറുവയ്ക്കിൽ ഇരിക്കുന്ന ചെക്കുട്ട താലൂക്കിൽ പട്ടിയം മേനിയത്തിൽ പട്ടിയം മലയൽ 100 നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും സർക്കാരിൽ ചേർക്കപ്പെട്ട അറി സ്ഥലം എടുക്കുന്ന നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

അറിയ ലെ നോട്ടീഫിക്കേഷൻ രാം വകുപ്പും

ദിവാൻ വി പി മാധവരായർ

സി. ഐ. ഇ.

Notice.

Subramonia Aiyar, Sthanoo Aiyar, Neolakanta Aiyar, and Sundram Aiyar, of Karamana have applied for the registration, in their name, of the copyright of a collection of miscellaneous poems in Tamil called "Thiru Nilakanta Bodham" composed by their deceased father Sri Nilakanta Dasar. Notice is hereby given that any parties who may desire to show cause why the application should not be granted should prefer their claims within three months from the date of the publication of this notice. After the expiry of the above period, the application will be disposed of in due course.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
27th April, 1904.

For the Dewau,  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

ചരസം

ശ്രീ നീലകണ്ഠാസ് തുടങ്ങിയ "തിരുനീലകണ്ഠബോധം" (തിരുനീലകണ്ഠപോഴം) എന്ന ചെറുകുട്ടിയെ ഒരു തമിഴ് പട്ടു പുസ്തകത്തിന്റെ പകർപ്പവകാശം അയ്യോളെ പ്രസ്താവയ കർമ്മ സമ്പ്രദായയുടേയും സ്ഥാനം അയ്യോളെയും നീലകണ്ഠയുടേയും സുവർമ്മയുടേയും ചെരിൽ രക്തം മെയ്യ കിട്ടുന്നെന്നു അവർ അപേക്ഷിച്ചിരിക്കയാൽ അപ്രകാരം പതിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിൽ വല്ലവർക്കും നിബന്ധന ഉണ്ടെങ്കിൽ അവർ 100 നമ്പർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ മുതൽ മൂന്നു മാസത്തിനകം അവരുടെ അപേക്ഷയെക്കുറിച്ചു ഹജ്ജിയിൽ വെച്ചുവെക്കേണ്ടതാകുന്നു. 100 കാലാവധി കഴിഞ്ഞാൽ 100 അപേക്ഷ ഹജ്ജിയെപ്പറ്റി കൂടു പ്രകാരം തീർച്ച ചെയ്യുന്നതായിരിക്കും.

ഹജ്ജിയെക്കുറി  
തിരുവനന്തപുരം  
ചാൻഷ് ഓഫീസിൽ

ദിവാൻ ജി. അർക്കുൾ വെള്ളി  
ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി,  
ഐ. ഐ. വി. യു.



## Town Improvement Committee, Kottayam.

Rules under sections 33, 40, 53, and 60 of Regulation III of 1076 passed by His Highness the Maha Rajah under date the 7th instant.

### GENERAL RULES.

- I. Applications for licenses shall be made in writing to the President.
- II. The applications will then be disposed of by the Committee or the President as provided for in the Regulation, and licenses issued by the President.
- III. Licenses will be granted in the manner and subject to the conditions hereinafter laid down.
- IV. A license shall hold good until the end of the official year in which it is granted unless it is cancelled by the Committee for sufficient reasons or unless it is otherwise provided in the license.
- V. The licensee shall hold himself responsible for any act of omission or commission in violation of the conditions of the license on the part of his agents or servants.
- VI. These rules shall come into force from the 1st day of Vycasi, 1079.

### Section 33.

#### *Temporary occupation of Street.*

#### License Form A—(appended below.)

- I. The fees chargeable for licenses under this section are as follows:—

- (a) For the purpose of depositing any building material, 4 chs. per 100 sq. ft. per day.
- (b) For making any temporary excavation therein or erection thereon, 4 chs. per 100 sq. ft. per day.
- (c) To put up pandals for ceremonies, &c., on town lands, 1 cash per sq. ft. per day for ten days, and double the rate for days exceeding 10.

*Proviso.*—No permission shall be granted to use such land for more than 15 days.

- (d) To put up pandals for ceremonies, &c., over the street when the projection does not exceed more than 3 ft. into the street from the drain, 2 cash per sq. ft. per day, and, when the same exceeds 3 ft. and does not exceed 6 ft., 3 cash per sq. ft. per day.

*Proviso.*—No permission shall be granted to use the street for this purpose for more than 15 days.

- (e) To put up scaffolding boards, &c., when they exceed 1 ft. and do not exceed 6 ft. of frontage, 1 cash per every sq. ft. for 10 days; 2 cash per sq. ft. when the period exceeds 10 days but does not exceed 20 days; and 3 cash per sq. ft. when the period exceeds 20 but does not exceed 30 days, and so on.

Provided no permission shall be granted to put up scaffolding, &c., which will exceed 6 ft. in breadth from the drain.

Provided also the licensee shall enclose the part occupied and shall during night, put up warning lights at the site.

## EXEMPTIONS.

(1) No fee shall be levied for erection of pavilions, tabernacles, &c., in public streets on occasions of festivals and processions connected with temples or other places of public worship in the town as well as on any public occasion.

(2) No fee shall be levied for using the public ground as occasional playground for boys of colleges and schools in the town, but in all the above cases written permission of the President shall be obtained beforehand.

## Section 40.

*Projections.*

License Form B—(appended below.)

The following fees shall be levied on licenses issued under this section:—

- (a) To put verandahs, balconies, sun-shades, &c., not touching the ground, a fee of 6 cash per annum per sq. ft.
- (b) To put up the structures mentioned in clause (a) when supported on the ground, a fee of 18 cash per annum per sq. ft.

## Section 53.

*Offensive and Dangerous Trades.*

License Form C—(appended below.)

I. The following conditions shall be observed by the licensee.

- (a) The roof of any building used for the purpose shall be made of non-inflammable materials.
- (b) The licensee shall make sufficient provisions for protecting combustible articles from fire.

II. The following fees shall be levied on licenses issued under this section:—

- (a) Melting tallow—Re. 1 per annum.
- (b) Boiling bones, offal, or blood—Rs. 2 per annum.
- (c) Soup house, oil-boiling house, or dyeing house—Re. 1 per annum.
- (d) Tannery—Rs. 2 per annum.
- (e) (1) Brick-kila—Re. 1 per kiln per annum.
- (2) Tile-kiln—Re. 1                      Do.
- (3) Lime-kiln—Re. 1                      Do.
- (f) Any manufactory or place of business from which offensive or unwholesome smell arises—Rs. 3 per annum.
- (g) Yard or depot for trade in hay, straw, thatching grass, fire-wood, or coal, or other dangerously inflammable material—Rs. 3 per annum.
- (h) Gun powder or blasting powder:—
  - Retail, i. e.* 25 lbs. and under—Rs. 2 per annum.
  - Wholesale, i. e.* exceeding 25 lbs.—Rs. 4 per annum.
- (2) Dynamite—Rs. 24 per annum.
- (3) Petroleum, or any inflammable oil or spirit:—
  - Retail, in bottles or tins up to 50 gallons and under—Re. 1 per annum.*
  - Wholesale, in bottles or tins above 50 but not exceeding 100 gallons—*  
*Re. 2 per annum and for every additional 50 gallons or part thereof—Rs. 1 per annum.*

## Section 55.

*Storing and Selling Meat.*

## License Form D—(as appended below.)

I. The following conditions shall be observed by the holder of a license for selling or storing meat.

- (1) The place shall be denoted by a sign board containing the number of the license and the name of the license-holder with the inscription of the words "Meat Shop".
- (2) The place and the premises all round it shall be kept clean and free from decomposing refuse of any sort.
- (3) The meat intended for sale shall always be in a wholesome condition and no rotten or unwholesome meat shall at any time be offered for sale.
- (4) The license-holder shall without demur abide by the decision of such officer as may be appointed by the Committee from time to time as to whether any meat offered for sale is unwholesome or not, and shall remove and destroy immediately any meat declared unwholesome by such officer.
- (5) No person affected with any infectious or loathsome disease shall be allowed to enter the shop.
- (6) The head of the animal slaughtered shall not be disposed of until the whole meat is sold.
- (7) The shop and the license shall always be open to inspection by the President, any member of the Committee, and its officers, and an officer of the Police Department not below the rank of an Inspector.
- (8) The license-holder shall be liable to penalties laid down by the Regulation for the breach of any of the above conditions.
- (9) The license-holder shall abide by any rules or orders that may be passed by the Committee from time to time consistent with the provisions of the Regulation.

II. The following conditions shall be observed by the holder of a license for slaughtering animals.

- (1) The license-holder shall enclose and keep protected from public view the building or place used by him and approved by the Committee for the slaughter of animals.
- (2) Before an animal is slaughtered it shall be taken to such officer as may be appointed for the purpose by the Committee who shall stamp it on its fore-head if found fit for slaughter and the stamped head shall be preserved until the whole meat is disposed of.
- (3) The slaughter house or place shall be kept clean, the slaughtering and skinning places shall be separate and all refuse matter therefrom shall be removed and disposed of immediately.
- (4) The slaughtering places and the licenses granted shall be liable to inspection by the President, or members of the Committee or any of its servants, or by a Police Officer not below the rank of an Inspector.
- (5) No person affected with any infectious or loathsome disease shall be allowed to enter the slaughter house or place.

- (6) The license-holder shall obey all lawful orders given to him by the Committee from time to time under the Regulation.
- (7) The license-holder shall be liable to the penalties laid down by the Regulation for the breach of any of the above conditions.

#### Section 60.

##### *Opening a Private Market.*

##### License Form E—(as appended below)

The license fee for opening a private market shall be Rs. 12 per annum.

Hazur Cutcherry, }  
Trivandrum, }  
5th May, 1904. }

For the Dewan,  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

## A. Form of License granted under Section 33 of Regulation III of 1876.

Number.	
1	2
Name of the Applicant.	
3	4
Name and Situation of the Place.	
5	6
Purpose for which License is granted.	
7	8
Length.	
9	10
Breadth.	
Dimensions.	
Period for which License is granted.	
Date of License.	
Signature of the License-holder.	
Signature of the President.	
Remarks.	

## B. Form of License granted under Section 40 of Regulation III of 1876.

Number.	
1	2
Name of the Applicant.	
3	4
Name and Situation of the Place.	
5	6
Purpose for which License is granted.	
7	8
Length.	
9	10
Breadth.	
Dimensions.	
Period for which License is granted.	
Date of License.	
Signature of the License-holder.	
Signature of the President.	
Remarks.	

*C. Form of license granted under Section 53 of Regulation III of 1876.*

1	Number.	
2	Name of the Applicant.	
3	Name and Situation of the Place of Business.	
4	Purpose for which the license is granted.	
5	Date of License.	
6	Signature of the License-holder.	
7	Signature of the President.	
8	Remarks.	

*D. Form of license granted under Section 55 of Regulation III of 1876.*

1	Number.	
2	Name of the Applicant.	
3	Name and Situation of the Place of Business.	
4	Purpose for which the license is granted.	
5	Date of license.	
6	Signature of the License-holder.	
7	Signature of the President.	
8	Remarks.	



## Statement of Coinage in the Sircar Mint up to 18th Medom, 1079.

Denomination.	Up to the end of 11th Medom, 1079.			During the week ending 18th Medom, 1079.				TOTAL.		
	No.	Value in		No.	Value in			No.	Value in	
		S. Rs.	Che. C.		S. Rs.	Che.	C.		S. Rs.	Che. C.
Four cluckram silver coin	11,65,405	1,66,486	12	1,000	142	21	...	11,66,405	1,66,629	8
Two do.	28,59,767	2,91,269	2	13,000	3,428	16	...	29,07,767	2,97,697	18
One do. copper coin	60,01,570	2,46,495	10	...	...	...	...	60,01,570	2,46,495	10
Eight cash	90,07,556	1,76,920	18	90,000	1,607	4	...	90,97,556	1,78,527	22
Four cash	60,30,059	53,839	22	...	...	...	...	60,30,059	53,839	22
One cash	32,73,218	2,538	12	42,500	94	21	...	33,15,718	2,633	8
Total.....	311,37,875	8,87,819	20	1,81,500	5,273	12	...	313,19,375	8,92,823	...

സർക്കാർ കമ്മിട്ടത്തിൽ ഹജൂറാമാജ് മെട്രാസം ചുമ്പ- വരെ അടിച്ച നാണയത്തിന്നു വിവരം എഴുതിയ ട്രോറുമെൻറു

ഇനം	നൂറുനാലാഴ്ച തുടങ്ങിയതും നൂറു വരെ			മെട്രാസം നൂറു മുതലും നൂറു വരെ			വകുപ്പ്	വിവര		
	എണ്ണം	വില		എണ്ണം	വില			സ. രൂപ	ച. കാ	
		സ. രൂപ	ച. കാ		സ. രൂപ	ച. കാ			സ. രൂപ	ച. കാ
നാലു ചക്രം വെള്ളി നാണയം	11,65,405	1,66,486	12	1,000	142	21	...	11,66,405	1,66,629	8
രണ്ടു ചക്രം	28,59,767	2,91,269	2	13,000	3,428	16	...	29,07,767	2,97,697	18
ഒരു ചക്രം ചെമ്പു	60,01,570	2,46,495	10	...	...	...	...	60,01,570	2,46,495	10
ഏഴു കാട്ടി	90,07,556	1,76,920	18	90,000	1,607	4	...	90,97,556	1,78,527	22
നാലു കാട്ടി	60,30,059	53,839	22	...	...	...	...	60,30,059	53,839	22
ഒരു കാട്ടി	32,73,218	2,538	12	42,500	94	21	...	33,15,718	2,633	8
ജനറൽ	311,37,875	8,87,819	20	1,81,500	5,273	12	...	313,19,375	8,92,823	...





## Part II. — ൨൦൧൦൦ ൧൦൦൦.

### Notice

#### OF THE SALE OF TRAVANCORE CARDAMOMS.

There will be offered for sale by public auction at the Commercial Godowns, Alleppey, at 2 o'clock on Tuesday the <sup>17th May, 1904</sup> ~~4th Edavam, 1079~~ about 15½ candies, more or less, of Travancore Cardamoms in husk, the crop of the present season. At the same time and place, a quantity of Beeswax, Ivory, and Dammer will also be sold.

2. The cardamoms will be put up in lots of 3 candies each or less at the request of intending purchasers.

3. Intending bidders are required to make a deposit of Bh. Rs. 100 before the commencement of the sale, and no one will be allowed to bid except those who have made the deposit. The deposit of unsuccessful bidders will be returned the day after the sale, and those of successful bidders will be retained as part security referred to in para 4.

4. Purchasers will be required to pay on the day of sale a deposit of 25 per cent. of the purchase money, and the full value of the purchase, deducting the deposit, on removal of the article.

5. The articles will be allowed to remain in the Commercial Godowns at the risk of the purchaser till the <sup>32nd Mithunam, 1079</sup> ~~15th July, 1904~~, and if they are not paid for and removed by that time, the deposits made will be forfeited to Government and the articles resold at the risk of the purchaser who will be held responsible for all such loss as may be incurred on resale, without being entitled to any advantage arising therefrom.

6. The Commercial Agent reserves to himself the right of rejecting any bid without assigning a reason, and the sale will be subject to the confirmation of Government.

7. Any further information can be obtained from the undersigned.

Commercial Office,  
Alleppey, 14th April, 1904. }

A. W. L. VERNEDE,  
Acting Commercial Agent.

അതിനാൽ അതിന്റെ പരിഹാരം കണ്ടെത്താൻ പറ്റാത്തവിധം വലിയൊരു പ്രശ്നം.

കിടവിരുന്നെടുത്ത വരുമാനം ആവശ്യപ്പെട്ട കച്ചവടം വകയിൽ ൧൦൭൯൦ മാണ്ട വക ഉദ്യോഗം ൧൫൭൦൦൦൦ കിഴിവ് വെച്ചു കിട്ടിയ ൧൦൭൯൦ മാണ്ട ഇടവരുമാനം രണ്ടു കോടി രൂപയോളം കിട്ടി. കച്ചവടം വകയിൽ ൧൦൭൯൦ മാണ്ട കിട്ടിയ കച്ചവടം വക വരുമാനത്തിൽ വെച്ചു ഉദ്യോഗത്തിൽ വിട്ടുനോക്കുന്ന ആസൂത്രണം ചെയ്തതും കടത്തിനിടയ്ക്കും ആനുകൂല്യം ഉൾക്കൊള്ളിച്ചു വിട്ടുനോക്കുന്നതും.

2. மேல்குடி ஊராட்சி ஒன்றியத்தின் கீழ்க் கட்டப்பட்டிருக்கிற கட்டிடங்களைப் பற்றி கீழ்க்கண்டவற்றை அறியுமா?

൩. ൨൦ വക മലയാളിനായി വരുന്ന ആർ.ജി.കെ. ഓരോരുത്തർ ലെലം ആരംഭിക്കുന്ന  
 നിറം മൂന്നായിട്ടു ൧൦:00 മണിയിൽ രൂപാ ൧൦൦൦൦ നൽകി കെട്ടിവെക്കുന്നതും അതിനെ ൧൦൦൦൦ നൽകി കെ  
 ട്റ്റിവെക്കുന്നതും ലെലം വിറ്റുകൊടുക്കുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാത്തതുകൊണ്ടു സ്ഥിരപ്പെ  
 ട്റ്റാത്തവരായ ൧൦൦൦൦ നൽകി ലെലം കഴിഞ്ഞു പിൻമാറ്റിവെക്കുന്നതും ലെലം  
 സ്ഥിരപ്പെട്ടവരായ ൧൦൦൦൦ നൽകി ൨൦ നൽകിയിട്ടു ൧൦:00 മണിയിൽ ൧൦:00 നൽകുന്നതും  
 സ്ഥിരപ്പെട്ടവരിൽ ൧൦:00 നൽകി ൧൦:00 നൽകുന്നതും

8. ඌരം വക ചരക്കുചരം വാങ്ങുന്ന ആളുകൾ ലെലത്തിൽ കൊണ്ടു വില്പയിൽ നൂറുകൾ  
 ഇരുപത്തയ്യ വീതം ലെല ദിനം തന്നെ മുഖേന ഉൾപ്പെടുത്തണമെന്നും, ചരക്കു തുടങ്ങി  
 വെറും മുഖേന തള്ളി ശേഷം പണം കടം കൊണ്ടുവരുന്നതും

6. ലെലത്തിൽ വില്പന സാമാനങ്ങൾ ൧൦ മുതലായുണ്ടു മിറ്റുകൊസം നമുക്കു ചേർന്നു വെങ്കും ക്രിയായി മാത്രം മതിയെന്നു പറഞ്ഞു കച്ചവടം വക ഗോഡൗണിൽ ലെലത്തിൽ വരുത്തുന്നവന്റെ യോഗ്യതകളുള്ളതെന്ന് കിട്ടുന്നതിനു സമ്മതിക്കുന്നതും അതിനകം വില്പനക്കുറി സാമാനങ്ങളെ കൊണ്ടു പൊകിയൊ വില്പനക്കുകയൊ ചെയ്യാതിരുന്നത് മുമ്പെറുചെയ്തിട്ടുള്ള രൂപ ഇല്ലാതെ പൊകുന്നതു കൂടാതെ ആ സാമാനങ്ങളെ വീണ്ടും ലെലത്തിൽ വില്പിക്കുന്നതും അതിനു മുമ്പെ സാക്ഷ്യം വരുന്ന പക്ഷം ആദ്യ ലെലക്കാന്റെ പക്ഷം നിന്നു. ഓടുന്നതും കൂടുതൽ വന്നു ചേർന്നിരിക്കുന്നതായാൽ അവർക്ക് ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

7. ലെലത്തിന് വേണ്ടി കൈമാറുന്ന വല്ല വിധതെയും യാതൊരു കാരണവും ഉണ്ടാകാതെ നിരാകരിക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരം കിഴു വടം വടം ഏകദേശം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും ഫിക്സറും വാറന്റുമെൻ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതുമെകുന്നു.

6. இது സംബന്ധിച്ച വല്ല കൂടുതൽ വിവരവും അറിയപ്പെടുന്നതായാ അത് ചെറു നി കിരയാപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ആളു മേലാണിത്. അറിയുകയം ആ.

ആപ്തം കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ ആപ്തം  
എന്നു പറയണം

അ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് എജൻസ്,  
എ പാർട്ടിയിൽ എൻ വെസ്റ്റിംഗ്.

Notice regarding the auction sale of contract for the transport of salt.

ഉഷ്ണക നദിയുടെ റെയിഞ്ച് ഇൻസ്പെക്ടർ ആഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

[illegible]

2. கொடை ஸமவசனையும் சூழி உசுப்பொசுகுற ஸமவம் ஸெய்மணிதருக. பெயம் நடனது  
ற ஸமவம் திரபஸம் ஐதுகடம் அறிவாறாயி விரமம் காணிது தெ விஸ்து செயித் பெயணித  
ள.

൩. അഡ്വാനസ്സുവയ്ക്കുന്നവരെ കൂടി നാമത്തി ലെലം വിളിച്ചിട്ടു കറഞ്ഞ തുകയ്ക്കു എടുക്കുന്നതെക്കൊണ്ടു എഴുതിവയ്യിക്കയും ശേഷംചെറുടെ അഡ്വാനസ്സു തിരിയ്ക്കുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

൧൪. െരം കൊല്ലം കിരീടം പട്ടികയിൽ പറയുന്ന രൂപ, ഡെമോൺസ്ട്രേഷനും അതിനു വേലായുധം പെ പക്കുന്നതു പൊക്കം റെജിസ്ട്രാർ ഉടമ്പടി എഴുതി കൊടുക്കുവാൻ ഹാജരാക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൫. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതു ഹയ്യോറാദത്തിനുപരിലായിരിക്കും അങ്ങനെ അത വാദം വന്നതുടമ്പോൾ ഉടമ്പടിക്കാറാൻ ചിലവിന്മേലേ എട്ടന്നു സ്റ്റാമ്പു പത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതിവയ്ക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൬. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിൽ പിന്നീട് ഡെമോണി മുഴുവനും അടയ്ക്കാതെയോ ഉടമ്പടി എഴുതിവയ്ക്കാതെയോ ഇതന്നാൽ ആവശ്ശിച്ച ലെലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിനും അതിനാവശ്യം എന്ന നഷ്ടത്തിനു തുല്യ ലെലക്കാൻ ബാല്യസ്ഥനാകുന്നതിനും ഇടവരുന്നതുകൊണ്ട് അഡ്വാൻസു രൂപാ പിഴയായി മുതൽകൂട്ടിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൧൭. പണ്ടകശാലക്കാർ തയ്യാറാക്കുന്നതുപോലെ ശരിയായും സമയത്തും അതതു സ്ഥലങ്ങളിൽ വള്ളങ്ങൾ ഹാജരാക്കി പണ്ടകശാലക്കാർ ഏർപ്പെടുത്തുന്ന ഉപ്പു വള്ളംവഴി കൊണ്ടുവന്ന ഇറക്കി കൊടുക്കയും ഓരോ തവണയും ഉപ്പൊട്ടുകൂടി ഏർപ്പെടുത്തുന്നതിൽ ഒഴിയുന്ന വെറു ചാക്കുകളെ അടുത്ത തവണ ഉപ്പൊട്ടക്കാൻ പൊക്കംവോൾ തിയ്യെ കൊണ്ടുവന്നു കൂടവരികെത്തീർത്ത ഏർപ്പെടുന്നതും ചെയ്തു ആ വകയ്ക്കുള്ള കൂലി പണ്ടകശാലയിൽ നിന്നും വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൮. ഉപ്പു ചാക്കുകൾ കൂടവരികെത്തീർത്തിൽ നിന്നും ഏററ വള്ളങ്ങളിൽ കയറി കൂടുന്നതു മുതൽ ആവക ഉപ്പു പണ്ടകശാലയിൽ ചെന്നു ചെരുന്നതു വരെ വഴിക്കുവച്ചു മോഷണത്തിന്നു അഴിമതിക്കൊ മറ്റു പ്രകാരത്തിൽ ചെതത്തിന്നു ഇടവരാതെ ഉടമ്പടിക്കാറൻ തന്നെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ സൂക്ഷിച്ചു കൊണ്ടുപോകുന്നതിൽ ഉപ്പു മോഷണത്തിന്നു അഴിമതിക്കൊ മറ്റു പ്രകാരത്തിൽ ചെതത്തിന്നു ഇടവന്നാൽ ആവക ഉപ്പിന്റെയും തിയ്യെ കൂടവരികെത്തീർത്തിൽ ഏർപ്പെടുന്നതിനായി പണ്ടകശാലയിൽ നിന്നും കൊണ്ടുപോകുന്ന വെറു ചാക്കുകളിൽ കുറവു വരുന്ന പക്ഷം അതിന്റെയും വിലക്കു ഉടമ്പടിക്കാറൻ തന്നെ ഉത്തരം പറയേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൯. വള്ളങ്ങൾ ശരിയായും സമയത്തും ഹാജരാക്കാതിരിക്കെയോ ഉടമ്പടിയിലെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗങ്ങളിൽ വീഴ്ച വരുത്തുകയോ ചെയ്താൽ സർക്കാരിൽ നിന്നും കൂടുതൽ കൂലി കൊടുത്താ മറ്റൊരു നടത്തിക്കുന്നതും അതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനു ഉടമ്പടിക്കാറൻ തന്നെ ഉത്തരം പറയേണ്ടതും കൂടാതെ വീഴ്ചയ്ക്കായി ഉടമ്പടി റദ്ദു ചെയ്യുന്നതും വെറു ആളെപ്പെടുത്തുന്നതും അതിൽ വച്ചു സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം വരുന്നതായാ ആ വകയ്ക്കും ഉടമ്പടിക്കാറൻ തന്നെ ഉത്തരം പറയേണ്ടതും ആകുന്നു.

൨൦. ഉടമ്പടി കൊടുക്കുന്നതു മറ്റുണ്ടെത്തക്കൊന്നു എന്നു വരികിലും മേൽ കുത്തകക്കു ആളെപ്പെടുന്നതുവരെ ഉടമ്പടിക്കാറൻ തന്നെ നടത്തേണ്ടതും ഉടമ്പടി കാലത്തു പരിവായി ഉപ്പൊട്ടിക്കുന്ന കൂടവരികെ മിട്ടു അടുത്ത കൂടവരികളിൽ നിന്നും ഉപ്പൊട്ടു ഇറക്കേണ്ടതായി വന്നാൽ അതിലേക്കുള്ള പതിവു കൂലിക്ക് ഉടമ്പടിക്കാറൻ തന്നെ ഇറക്കേണ്ടതും കൂടവരികെ മറ്റൊരു ഉപ്പൊട്ടിക്കുന്ന പ്രവസ്ഥയിൽ ആ കാലത്തു കുറഞ്ഞ കൂലിക്കു ആളെപ്പെടുന്ന പക്ഷം അപ്രകാരം നടത്തുന്നതുമാകുന്നു.

൨൧. ഉടമ്പടിക്കാറന്റെ വീഴ്ചയാൽ ഉണ്ടാവുന്ന നഷ്ടം ഉടമ്പടിക്കാറന്റെ ഡെമോണിയിലും ക്രയതു പൊരാതെ വന്നാൽ വസ്തുവിലും നിന്നും മോശമാണെന്നും ഉടമ്പടിക്കാറന്റെ വീഴ്ചയാൽ സർക്കാരിൽ നിന്നും നടത്തുന്നതിലൊ പെരെ ആളെപ്പെടുത്തുന്നതിലൊ സർക്കാരിലേക്കു ലാഭം ഉണ്ടാകുന്നു എന്നിൽ ആ വകയ്ക്കു ഉടമ്പടിക്കാറൻ ചാക്കായ ബാല്യതയും അവ കാശവും ഇല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

൨൨. ഈ ഉടമ്പടിയെ കാലാവധിക്കുള്ളിൽ ഏതെങ്കിലും ഭേദഗതി ചെയ്യാൻ സർക്കാരിലേക്കു അധികാരമുള്ളതും കൂടാതെ വല്ല വിവരവും അറിയാണെന്നുള്ളാൽ ഓരോ ആപ്റ്റിസിൽ അപേക്ഷിച്ചാൽ തയ്യാറാക്കുന്നതു ആകുന്നു.

൧൦൭൯൧൧൧ മെട്രാസം ൧൧൧൧

ഇൻസ്പെക്ടർ റെസു, ബി. ഡി.ഡബ്ല്യു.

നമ്പർ	പണ്ടുകാല കയ്യുടെ പേരും ഗ.രം	ഉല്പന്നങ്ങൾ കൂടാതെ ഉല്പന്നം	വണ്ടി മാറ്റം വരുത്തലും വഴിയോ എന്നും	കൂലിയുടെ വിവരം	കൂലി			ഡെമണി	ലേഖനം നടത്തുന്ന			
					പണം	ച	കു		രൂപാ	സ്ഥലം	മാസം	തീയതി
൧	ചെങ്ങന്നൂർ	ആലപ്പുഴ	വടക്കും വഴി	ഉപ്പു കൊണ്ടുപോകുന്നതിൽ ൧൦൦ മണിന് ...	൨൫	൩	...	൧൦	മാവേലിക്കര	ഏപ്രിൽ	൧൯	
				വെറുവച്ചാൽ തിന്റെ ഏറ്റുപ്പിക്കുന്നതിൽ ൧൦൦ ചാക്കിന് ...	൩	൧	...		ചെങ്ങന്നൂർ		൧൯	
൨	നിണ്ടക്കര	കൊല്ലം	കി	ഉപ്പു ചാക്കുകൾ വള്ളത്തിൽ നിന്ന ഇറക്കി പണ്ടുകാലക്കുരുത്തു കൊണ്ടുചെന്നു അടിക്കെട്ടുകയും ആ വക വെറുവച്ചാൽ തിന്റെ ഏറ്റുപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതിനുള്ള കൂലി ഉൾപ്പെടെ ഉപ്പു കൊണ്ടുപോകുന്നതിൽ ൧൦൦ മണിന് ...	൨൦	൩	...	൩൦	കരുനാഗപ്പള്ളി	ഇടവം	൨൦	
		൧൦൦ മാം ഉപ്പു കൊണ്ടുപോകുന്നതിൽ ൧൦൦ വെറുവച്ചാൽ തിന്റെ ഏറ്റുപ്പിക്കുന്നതിനുമായി ...		൩൦	൧	...					൨൧	
		ആലപ്പുഴ		ഉപ്പു കൊണ്ടുപോകുന്നതിൽ ൧൦൦ മണിന് ...	൧൦	൨	൧൦					൨൨
				വെറുവച്ചാൽ തിന്റെ ഏറ്റുപ്പിക്കുന്നതിൽ ൧൦൦ ചാക്കിന് ...	൨	൧	...				പാവപ്പുഴ	ഇടവം
൩	പാവപ്പുഴ	കൊല്ലം	കി	ഉപ്പു കൊണ്ടുപോകുന്നതിൽ ൧൦൦ മണിന് ...	൧൦	൨	൧൦	൨൫	പാവപ്പുഴ	ഇടവം	൨൪	
				വെറുവച്ചാൽ തിന്റെ ഏറ്റുപ്പിക്കുന്നതിൽ ൧൦൦ ചാക്കിന് ...	൨	൧	...	൨൫			൨൫	

തിരുവിതാംകൂറു സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്

Part II



## TRAVANCORE P. W. D.

KOTHAYANKU PHOENIX DIVISION.

## Notice inviting tenders for work.

*Tenders are invited for the execution of the following work.**Description.*—Cutting and forming Thiruvaneodu Channel, Bramiel branch.*Locality.*—Bramiel branch 1 to 11 miles.

Tenders, sealed and endorsed as such, should be delivered at the office of the undersigned on or before the 12th May, 1904, on which day they will be opened by the undersigned at his office. Each tender should be accompanied by earnest money, Rs. 50 for each mile in cash, promissory note or cheque on a recognised firm and should state the date of completion of the work.

The successful tenderer will, before signing the agreement and commencing work and within a week after the acceptance of his tender has been intimated to him, have to deposit a sum equivalent to 5 per cent. of the probable value of contract as security for the proper fulfilment of the same, less, of course, the amount of earnest money deposited by him. If he fails to do this the earnest money will be forfeited to Government and the contract put up to auction again. If it results in any loss to Government the same will be recovered from him in due course; but should the contract be given to another contractor at a profit to Government the original contractor shall have no claim whatever to the profit.

A contractor may tender for more than one work, but should deposit earnest money Rs. 50 for each mile.

The acceptance of the tender rests with the Chief Engineer, subject to the approval of Government who does not undertake to accept the lowest or any particular tender.

The Department reserves to itself the right of putting the contract for this work up to auction, or of carrying out the work in any manner different from the terms of this invitation that may be thought fit, subsequent to the receipt of tenders.

Drawings connected with the work can be seen at the office of the Executive Engineer on any office day during office hours. Specification of work to be done and conditions of contract to be entered into may be seen at the office of the undersigned on office days during office hours.

Printed forms of tender can be obtained from the undersigned at a cost of one chukram each. Tenders not on printed form will not necessarily be entertained.

Any further information necessary can be obtained at the office of the undersigned.

## Thiruvananthapuram Channel, Eraniel Branch.

Description of work.	LIABILITIES.		Earthwork in cutting lead 200 ft. and lift 10 ft. per 1,000 c. ft.	Earthwork in embankment including lead of 200 ft. and lift of 10 feet per 1,000 c. ft.	Broken stone blue metal 2" gauge for concrete per 100 c. ft.	Rubble per 100 c. ft. including a deduction of 25 per cent. or more for interstices.	Mile-stones.	Demarcation stones.	REMARKS.
	Mile.	Feet.							
1st Mile	...	...	4,84,200	...	...	...	...	52	Note.
Head work	...	...	...	...	516	570	...	...	
Inlet	...	1,750	...	...	290	200	...	...	
Under bridge	...	3,350	...	...	110	...	...	...	1. Tenders should quote rates for various kinds of soil such as earth, gravel, hard lava etc. and rock blasting, rates for level and lift to be also quoted beyond those included in the rate.
Under tunnel 2 x 2	...	4,76	...	...	710	535	...	...	
Road bridge	...	5,150	...	...	650	1,750	...	...	
2nd Mile	...	...	3,11,138	50,638	...	...	...	32	2. In measuring up the heaps of rubble in stock, a deduction of 25 per cent. is now written made for interstices. The quantities given is the net quantity required.
Under tunnel 2 x 2	1	2,600	...	...	1,100	1,000	...	...	
Inlet	1	3,050	...	...	250	220	...	...	
3rd Mile	...	...	1,62,800	34,850	...	...	...	32	3. The quantities given are only approximate.
4th Mile	...	...	3,16,000	...	...	...	...	32	
Road bridge	3	250	...	...	650	1,750	...	...	
Under tunnel 2 x 2	3	1,750	...	...	770	535	...	...	4. Tenders for supply of materials for the various masonry include delivery at site; no extra rates will be allowed for conveyance.
Inlet	...	3,050	...	...	260	220	...	...	
5th Mile	...	...	4,38,520	52,000	...	...	...	32	
Inlet	4	4,750	...	...	260	220	...	...	5. Copies of specifications can be seen in Divisional Office during office hours.
6th Mile	...	...	2,64,560	13,22,700	...	...	...	32	
Under tunnel 2 x 2	5	912	...	...	770	535	...	...	
7th Mile	...	...	4,14,710	4,19,550	...	...	...	32	1. Tenders for supply of materials for the various masonry include delivery at site; no extra rates will be allowed for conveyance.
Road bridge	6	1,130	...	...	650	1,750	...	...	
Under tunnel 2 x 2	...	3,550	...	...	770	535	...	...	
Foot bridge	...	...	...	...	110	...	...	...	5. Copies of specifications can be seen in Divisional Office during office hours.
Road bridge	6	5,158	...	...	650	1,750	...	...	
8th Mile	...	...	4,74,605	77,215	...	...	...	32	
Inlet	1	4,050	...	...	260	220	...	...	5. Copies of specifications can be seen in Divisional Office during office hours.
9th Mile	...	...	3,50,580	2,19,750	...	...	...	32	
Inlet	8	20	...	...	260	220	...	...	
Road bridge	...	1,400	...	...	650	1,750	...	...	5. Copies of specifications can be seen in Divisional Office during office hours.
Inlet	...	5,250	...	...	850	220	...	...	
10th Mile	...	...	3,00,600	11,12,465	...	...	...	32	
Road bridge	9	800	...	...	650	1,750	...	...	5. Copies of specifications can be seen in Divisional Office during office hours.
Drop	...	1,900	...	...	1,235	3,150	...	...	
Under tunnel 2 x 2	...	4,400	...	...	1,160	700	...	...	
Drop	...	4,885	...	...	665	4,650	...	...	5. Copies of specifications can be seen in Divisional Office during office hours.
11th Mile	...	...	2,01,675	25,89,820	...	...	...	32	
Under tunnel 2 x 2	10	3,135	...	...	1,470	1,000	...	...	
Road bridge	...	4,385	...	...	650	1,750	...	...	

H. A. MINCHIN,  
EXECUTIVE ENGINEER.  
Kothayam Project Division.

A. H. BASTOW,  
For Chief Engineer.





തിരുവാക്കോട്ട ചാനൽ ഇരുന്നിയൻ ഗൈഡ്,

[illegible]

† മ. ജെസ്സസിഫിമേഷൻ പക്ഷേകരം ഡിവിഷൻ ആഫീസിൽ വച്ചു ആഫീസുള്ള സഭയും ക്യാണപ്പെടാവുന്നതാകുന്നു.

10TH MAY, 1904.]

തൃശ്ശൂരിൽ സി.പി.എം. നേതാക്കൾക്ക് നഷ്ടം

632



Notice of auction sale of certain articles.

നമ്പർ നമ്പറു

മുവാററപ്പഴ താലൂക്കു കയ്യൊഴിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു

ഏഴുതിരിയ ഇല്ലാത്ത അറയിക്കാട്ടു ക്ഷേത്രത്തിന്റെ തെക്കും പടിഞ്ഞാറും വരും ഉള്ള ചുറ്റമ്പലത്തിന്റെ പഴയ ഉരുപ്പടികൾ പഴക്കത്താൽ വീണു പൊയിരിക്കുന്നതായി ഒരു സ്വക്കാരന്റെ റിപ്പോർട്ട് സമീപം വിചാരിച്ചു വന്ന കുന്നേക്കു ചുറ്റു എഴുതി വെറുപ്പിച്ചിരുന്ന തിന്ന മറയ്ക്കു പരസ്യം തയ്യാറാക്കി അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യണമെന്നു റെവറു മതു നമ്പരിൽ ൦൦ മാസം ൧൪൯ എഴുതിയ ഉത്തരവു പ്രകാരം താഴെ വിവരം പറയുന്ന ഉരുപ്പടികൾ ൦൦ വരുന്ന ഇടവമാസം ൧൯൯ സ്ഥലത്തു ചുറ്റു ലെലം ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായി കൂടുതൽ തുകക്കു വിട്ടുകൊടുക്കുമെന്നുള്ളതാണു ലെലത്തിൽ പിടിക്കുന്ന ആളുകൾ നാലിലൊന്നു സ്ഥലമണി ഉടനെയും ഒരു-യം ഉത്തരവു വന്നു തെളുപ്പപ്പെടുത്തുംപോഴും കെട്ടി വൈക്കെത്താകുന്നതു ലെലത്തിൽ പിടിക്കുന്നവർ അറക്കിലും പണം കെട്ടിവെക്കാതെ വീണ്ടും ആവത്തിച്ചു ലെലത്തിന്നു ഇടയാക്കിയാൽ അതിൽ ചുറ്റുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിന്നു അത്രയേ ചുറ്റുവാങ്ങേണ്ടതാകുന്നതും കൂടുതൽ വന്നാൽ അതിലെക്കു അവർക്കു അവകാശം ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നതു എന്നു

൧൯൦൪ മീനം ൩൧൯

താമ്രവിതാനകാട്ടു കെ. പരമനാഭയ്യർ.

ഉരുപ്പടി വിവരം

൩ അര നീളം ൭ വീതി ൩ അര ചുറ്റം ആഞ്ഞിലി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൭൯൦൦ കെ പെരക്കും ൧൦൦൦ കെ

൭ വീതി ൩ അര ചുറ്റം ൩ നീളം ആഞ്ഞിലി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൭൯ അരയ്ക്കും

൩ വീതി ൨ അര ചുറ്റം ൧ കാൽ നീളം ആഞ്ഞിലി മരത്തിൽ ചെറുപടി ൧ കെ പെരക്കും ൧൦൦൦ കെ

൧൨ വീതി ൧ ചുറ്റം ൨ കാൽ നീളം ആഞ്ഞിലി മരത്തിൽ കരുക്കുപാളി ൨ കെ പെരക്കും ൭൯൦൦ കെ

൧൩ വീതി ൧ ചുറ്റം ൧ അര നീളം ആഞ്ഞിലി മരത്തിൽ കരുക്കുപാളി ൧ കെ പെരക്കും ൭൯൦൦ കെ

ആകെ ആഞ്ഞിലി മരത്തിൽ ഉരുപ്പടി എണ്ണം ൩ കെ പെരക്കും ൩൦൦൦ കെ ആവട്ടെ ൧൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൨ നീളം തെക്കു മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൭൯൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ അര നീളം തെക്കു മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൧൦൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ അര നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൨ കെ പെരക്കും ൧൦൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ

൩ വീതി ൩ ചുറ്റം ൩ നീളം ടി മരത്തിൽ ഉത്തരം ൧ കെ പെരക്കും ൯൦൦൦ കെ



സാമ്പർ റ്റം

ആലപ്പുഴ കയവടം വക കയവടിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ആലപ്പുഴ കൊട്ടാരം വക സാമാനങ്ങളിൽ പഴയതായും കെട്ടുറപ്പായും ഉപയോഗമില്ലാത്തതും ഇരിക്കുന്ന താഴെ വിവരം പറയുന്ന സാമാനങ്ങൾ ൦൯ മാസം മൺപ്രദം വെട്ടുന്നതും കയവടിയിൽ മണിക്ക കൊട്ടാരത്തിൽ വെട്ടു ലെലത്തിൽ വില്പനയിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ലെലത്തിൽ വില്പിക്കാൻ കഴിയുന്നതിനും മനസ്സുള്ളവർ ആ സമയം ഏതായാലും മുമ്പായി വില്പിക്കപ്പെട്ട ലെലത്തുക മുഴുവൻ ഉടൻ തന്നെ ഒടുക്കി സാമാനങ്ങൾ കൊണ്ടു പോകേണ്ടതാകുന്നു.

മാതൃൻ മെടം ൭൯

ആ. കമ്മ്യൂട്ടർ ഏജൻ്റ്  
എ. ഡബ്ലിയു. എൽ. വെസ്റ്റ്വിം.

സാമാന വിവരം

ചെമ്പു വക

൩൩ റാത്തൽ കെട്ടുള്ള പാമ്പ് ഉരു ൨  
൭ III റാത്തൽ കെട്ടുള്ള ചെമ്പു കടം ടി ൨  
൨൧ I.൦൧൪.൦ റാത്തൽ കയവടിയിൽ കെട്ട  
ഇ കട്ടകം ടി ൨

പിച്ഛ വക

൫ I = റാത്തൽ കെട്ടുള്ള കലയ കെട്ടി  
ഉരു ൨  
൩൩ റാത്തൽ കെട്ടുള്ള ചതവെട്ടി ടി ൫  
൨ II റാത്തൽ രവ്വ ൨.൦ ചട്ടകം ൧.൦ കൊ  
രിക ൧.൦ ഉൾപ്പെടെ ടി ൨

ഓടു വക

൩ II = റാത്തൽ ൧.൦ ൩൨ റാത്തൽ ൨.൦  
തരി വില്പിക്ക കെട്ടുള്ള ഉൾപ്പെടെ ടി ൫  
൨ III റാത്തൽ ൫ തരി വില്പിക്ക ടി ൧  
൧ റാത്തൽ മെഴുകുതിരി വെണ്ണ കററി ൧  
൩ I റാത്തൽ കെട്ടി ടി ൨  
൧ II റാത്തൽ ചോട്ടാ ടി ൧  
൩൩ II റാത്തൽ കെട്ടുള്ള ഉരുളി ടി ൨  
൨ II = റാത്തൽ കെട്ടുകമ്പി ടി ൧  
മെടം വില്പിക്ക ടി ൧

ഇരുമ്പു വക

ആമത്താഴ ഉരു ൧൫  
തലക്കൽ നാഗ പത്തിപൊലെ ഇരിക്കുന്ന  
കമ്പി. ടി ൫  
കതകിന്റെ പൊട്ടകെട്ട ടി ൩  
തൂണു പിടിച്ചും ഒടിഞ്ഞും ഇരിക്കുന്നതാ  
ക്കിന്റെ അറഞ്ഞ ചെറിയൻ ടി ൧  
തൂണു പിടിച്ചിരിക്കുന്ന വിലക്കു വ  
ളയം ടി ൩  
കതകിന്റെ കററി ടി ൩  
തൂണു പിടിച്ചിരിക്കുന്ന മഴ ടി ൧  
തൂണു പിടിച്ചിരിക്കുന്ന തൂണു ചട്ടി ൧  
കൊടലി ടി ൧  
കമ്മായം തെക്കുന്ന കെട്ടുള്ള കരണ്ടി ൨  
കതകിന്റെ പുട്ടം നാഗം മുടക്കും കൂടി ൨

ഒടിഞ്ഞും തൂണു തിന്നും ഇരിക്കുന്ന ക  
യുടകത്താൽ തലപ്പാ ഉരു ൧  
വലിയതെക്കിന്റെ ഉണ്ട ടി ൧  
കൊടകല്ല ടി ൧  
പലതരത്തിൽ കമ്പി ടി ൫൨  
താക്കോൽ ടി ൧൩

ഭരണി വക

വലിയ വെങ്കലഭരണി ടി ൧  
ചെറിയ വട്ട ഭരണി ടി ൧

ഏതും വക

൦.൦൦൦ കിടന്നും ടി ൧൨

മറ്റു വക

വട്ടപ്പലക ടി ൧൫  
പലകചെറു കെട്ടിയിട്ടുള്ള ചെറിയ തൂ  
ണി ടി ൧  
കെട്ടുള്ള തലപ്പാ കററി ടി ൧  
കെട്ടുള്ള നാ ചോട്ടി ടി ൧  
വാങ്ങാറു വെക്കുന്ന കമ്പി ടി ൨  
പത്തായം ടി ൧  
വലിയ അഴിക്കട്ടിൽ ൨.൦ മെക്കട്ടി ചക്കരി  
മെത്തയൊട്ട കൂടിയ അഴിക്കട്ടിൽ ൧.൦ ഉൾപ  
ടെ അഴിക്കട്ടിൽ ടി ൩  
പലകകട്ടിൽ ടി ൩  
ആലത്തു വണ്ടി ടി ൭  
കയ്യുള്ള തെക്ക കസേര ടി ൧  
ശ്രീപത്മനാഭസ്വാമിയുടെ രൂപം എഴുതിയ  
പള്ളി വില്പ് ടി ൧  
പഴയതും കെട്ടുള്ളതും ആയ പെട്ടകം ൧  
അറക്കാരം ഉള്ള വെളിയട ചട്ടം ടി ൧  
കരിങ്കല്ലു വക  
അമ്മിക്കല്ലു ടി ൨  
കുഴിയിൽ ടി ൧൦  
കെട്ടുള്ള കൽചട്ടി ടി ൨  
സെറ്റു ടി ൧  
ചിത്താണി ടി ൧  
കെട്ടുള്ള റാത്തൽ വില്പിക്ക ടി ൨  
തൂണിന്റെ മെടം ചട്ടി മെടം ഉറ ടി ൧

Notice of escheat properties.

നമ്പർ ൧൦൨൧.

മാവേലിക്കര സൂപ്പർവൈസറാപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മാവേലിക്കര പ്രവൃത്തിയിൽ പ്രായിക്കരമുറിയിൽ പന്ത്രണ്ടാമുറയിൽ നാരായണൻ നായരെന്നും അവകാശികളും ഇല്ലെന്നു രജിസ്ട്രേഷൻ കൺസൾട്ടിൽ വെളിച്ചപ്പെട്ട ഇവിടെ വിചാരണ നടന്നു വരുന്ന നടന്നിടത്തോളവും വിചാരണകളാൽ അവകാശികൾ ആരും ഉള്ളതായി വെളിവാച്ചിട്ടില്ലാ മെൽപ്പറഞ്ഞ പെരുമാറ്റത്തെ അവകാശികളോ വല്ല സ്ഥലത്തും ഉണ്ടായിരുന്നതാൽ പരസ്യം ഗവൺമെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ ൧൭ ദിവസത്തിനകം ഓരോ ആഴ്ചയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാണ് അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടൻ അന്വേഷണാലുള്ള സ്ഥിരപ്പെടുത്തി തീർച്ച ചെയ്യാൻ ഇടവരുന്നതും പിന്നീട് വരുന്ന അപേക്ഷകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു എന്നു

൧൦൭൯൧൦൦൦൦ മിനമാസം ൨൦൦൩-

സൂപ്പർവൈസർ പത്മനാഭപിള്ള.

നമ്പർ ൧൦൨൨.

മാവേലിക്കര കണ്ടെടുത്ത സൂപ്പർവൈസറാപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മാവേലിക്കര പെരിയർവക രജിസ്ട്രേഷൻ ൧൦൨൦൦൦ നമ്പർ കൺസൾട്ടിൽ വെളിച്ചപ്പെട്ട വസ്തുവിന്റെ പെരിയർവകാദനായ മാവേലിക്കരപ്രവൃത്തിയിൽ കൊട്ടയ്ക്കം മുറിയിൽ മടത്തിയ കിഴക്കേതിൽവീട്ടിൽ നാരായണൻ കുമാരനും അവകാശികളും ഇല്ലെന്നു രജിസ്ട്രേഷൻ കൺസൾട്ടിൽ വെളിച്ചപ്പെട്ട ഇവിടെ വിചാരണ നടന്നുവരുന്ന നടന്നിടത്തോളവും വിചാരണകളാൽ അവകാശികളായി ആരും ഉള്ളതായാ വെളിവാച്ചിട്ടില്ലാ പെരിയർവകാദനായ അവകാശികളോ വല്ല സ്ഥലത്തും ഉണ്ടായിരുന്നതാൽ പരസ്യം ഗവൺമെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ ൧൭ ദിവസത്തിനകം ഓരോ ആഴ്ചയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടൻ അന്വേഷണാലുള്ള സ്ഥിരപ്പെടുത്തി തീർച്ചയാണിപ്പാൻ ഇടവരുന്നതും പിന്നീട് വരുന്ന അപേക്ഷകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു എന്നു

൧൦൭൯൧൦൦൦൦ മിനമാസം ൨൦൦൩-

സൂപ്പർവൈസർ പത്മനാഭപിള്ള.

നമ്പർ ൧൦൨൩

കരുണാഗപ്പള്ളി താലൂക്കു കലപ്പരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

പടനായരുമകളുടെ തെക്കുംമുറിയിൽ കൈപ്പള്ളി കിഴക്കിൽ നാരായണി മേയോട് ചേർന്നുമാസം ൭൯ മരിച്ചു അന്ത്യം നിർത്തി വിചാരണ നടത്തിയതിൽ അവകാശികൾ ഇല്ലെന്നു വെളിവാച്ചിരിക്കുന്നു അവകാശികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇതു ഗവൺമെന്റിൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ ൨൦ ദിവസത്തിനകം ഓരോ ആഴ്ചയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം എന്നു ഫോറൽ മെട്രം ൩൩-

തെരുവിലാർ കെ. അനന്തനായരായനും.

Notice regarding unclaimed properties.

നമ്പർ ൨൦൨൩

കാത്തികുപ്പള്ളി ൨൦൦ ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കോട്ടിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഹരിപ്പാട്ടു ക്ഷേത്രത്തിലെ ൨൦ ഉത്സവ ദിവസമായ ൧൦൭൯ മെട്രം ൩൩ രാത്രി ക്ഷേത്രത്തിൽ കിഴക്കുവശം കമ്പക്കുളിന്റെ മുമ്പിൽ കിടന്നിരുന്നതും ഉത്സവ വസ്തുവസ്തുവിൽ നിയിച്ചിരിക്കുന്ന ൧൦൦൦ നമ്പർ കാണാത്തവയിൽനിന്നും കണ്ടെടുത്തു ഹരിപ്പാട്ടു ക്ഷേത്രം പൂർത്തിയായിട്ടുള്ള സമയം വന്നു ഉടമസ്ഥസ്വത്തായിട്ടായിരിക്കാൻ സ്ഥലം സ്റ്റേഷനിൽ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതും എട്ടു കിഴക്കും വളഞ്ഞകാലം ഉള്ളതും ഒന്നര രൂപാ വില വരുന്നതും

ആയ കറുത്ത ഇമിറൈൻസി സിർക്കു ചട നന്നേക്കു ഉടമസ്ഥനായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ പരസ്പരം ഗവൺമെന്റിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതു മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഓരോ കൊട്ടു മന്മാരെ ഹാജരായി തെളിവു സമിതം വെച്ചുവെച്ചിട്ടു കൊള്ളേണ്ടതാണ്. അപ്രകാരം ചെയ്തിട്ടില്ലെങ്കിൽ കണ്ടാൽ അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടൻ മെൽ പട്രണെ കട ലെലത്തിൽ വിൽക്കുന്നതിനും ഓടാക്കുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതിനും ഇടവരുന്നതായിരിക്കും. അഞ്ചു വരവു അപേക്ഷകന്റെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാ എന്നു ഫറേൻ മെടം ചുമ്പൻ

മാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട്,  
എസ്. നാരായണപിള്ള.

നമ്പർ ൩൪൯.

നൊട്ടമങ്ങാട് മാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കൊടത്തിയിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഉടമസ്ഥനായുടെ നിശ്ചയം ഇല്ലാതെ കരകളെത്തു പുറത്തു മയിൽക്കുററിക്കു സമീപം റോഡിൽ നിന്നിരുന്നതും പാൽക്കുളങ്ങര അധികാരത്തിൽ കരിക്കുകും മുറിയൽ ചാക്കപ്പുരയിടത്തിൽ ഭഗവതി പെലായുധൻ കണ്ടുപിടിച്ചു നൊട്ടമങ്ങാട് പോലീസ് സ്റ്റേഷനിൽ ഹാജരാക്കി അവിടെ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതും ഉദ്ദേശം അഞ്ചു രൂപാ വിലയും ഒന്നര വയസ്സു പ്രായവും വരുന്ന രല പെൺകുട്ടി നാലാം ശേഷം ഭാഗം വെട്ടിപ്പ നഗരത്തിൽ സ്റ്റാനിയൽ ജാതിയിലുള്ള ആൺ പട്ടി ന്നീത ഉടയക്കാരായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഓരോ പരസ്യത്തിലെ തിയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഓരോ കള്ളുരി മന്മാരെ ഹാജരായി തെളിവുകൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളണം താക്കന്മാ അല്ലാത്തപക്ഷം അവധികഴിഞ്ഞു കൂടുമ്പോൾ മുറക്ക ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിച്ചു ഇടാക്കുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാണ് എന്നു

ഫറേൻ മാണ്ട മെടമാസം ചുമ്പൻ

മാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് പത്തനാമുതു.

NOTICE

Is hereby given to the heirs and legal representatives of C. Venkiteswara Aiyar who was a Sub-Overseer in charge of Brahmie section in 1077, and who is reported to have died, that a sum of Rs. (9-19-4) nine, chuckrams nineteen, and cash four is due to the Sub-Overseer. They are required to submit their claims in person or by a duly authorised agent to the Division Officer, Kotayar Project Division within 3 months from date of publication of this notice, failing which, the money will be credited to Government.

The application should be accompanied by a decree or order of a civil court recognising the heirship of the claimant to the deceased or certificates of heirship which will be accepted only if they are satisfactory.

A. H. BASTOW,  
For Chief Engineer.

പരസ്യം

ഫറേൻ മാണ്ട ഇരണിയൻ സെക്രട്ടറിയുടെ സഞ്ചു ഓവർസിയറായിരുന്നു മരിച്ച പൊയ സി. വെങ്കിടേശ്വരയുടെ അവകാശമെടുപ്പും ചട്ടപ്രകാരം നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രതിനിധികളെയും തെളിപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ

ടി സഞ്ചു ഓവർസിയർക്കു രൂപാ (൯-൧൯-൪) ഒൻപതു ചക്രം പത്തൊൻപതു കാശു ചെല്ലവാനുണ്ടു ഓരോ പണത്തിനും അവർക്കുള്ള അവകാശത്തെപ്പറ്റി അവർതന്നെ നേരിട്ടോ കൂമപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട് കായ്ക്കുമ്പോൾ മൂലമോ ഓരോ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ മൂന്നു മാസത്തിനകം കൊത്താൻ ഡിവിഷൻ അഫീസറുടെ മന്മാരെ വെച്ചുവെച്ചിട്ടുണ്ടെന്നതാകുന്നു അതിനുള്ളും ചെയ്യാതിരുന്നാൽ അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടൻ ആ പണത്തിനെ സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു.

അവർക്കു അപേക്ഷയെടുപ്പി ഹാവകാരപ്പെടുന്നവൻ മരിച്ചപ്പോൾ സി വെങ്കിട്ടെ ശങ്കരപ്പൻ അധികാരിയായാണെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതായ ഒരു സിവിൽ-കോട്ടിലെ റിഗിട്ടിയോ ഉത്തരവോ അല്ലാത്തപക്ഷം അവർക്കു സട്ടിഫിക്കറ്റുകൾക്കു ഹാവകാരപ്പെടുന്നതും ആ വക സട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ ഉപേക്ഷിച്ചതിനാൽ മാത്രം അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു.

ചീഫ് ഇൻസ്പെക്ടർ വെണ്ടി.

എ. എച്ച്. വെണ്ടി.

### NOTICE

Is hereby given to Yacob Sha, or to the heirs and legal representatives of the said Yacob Sha who was the watcher of Aramboly inspection shed that a sum of Rs. 3-16-7 is due to him in the shape of salary for the month of Mangaly. 1079. Of which Rs. 2-21-0 being the cost of a mamooty and two locks to be accounted for by him, have to be recovered, and a balance of Rs. 0-23-7, is actually payable.

The said Yacob Sha, or his heirs and legal representatives is, or are, required to submit his or their claims in person or by duly authorized agents to the Division Officer, Southern Division, within three months from the date of publication of this notice in the Travancore Government Gazette, failing which, the money payable will be credited to Government.

In the event of the heirs and legal representatives claiming the amount, their application should be accompanied by a decree or order of a Civil Court recognising their heirship, or by a certificate of heirship, which documents will be accepted only if they are found satisfactory.

A. H. BASTOW,

For Chief Engineer.

### നോട്ടീസ്.

ആരവാരമാഴി ക്ലാസ് ഷെഡ് വാച്ചറായിരുന്ന യാക്കോബ് ഷായുടെ അല്ലെങ്കിൽ അയാളുടെ അവകാശികളെയോ ചട്ടപ്രകാരം നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രതിനിധികളെയോ തെയ്യപ്പെടുന്നതു എന്തെന്നാൽ:—

ടി യാക്കോബ് ഷാവിനു കഴിഞ്ഞ മാർച്ച് മാസത്തെ ശമ്പളം വകയിൽ ചെല്ലാനുള്ള രൂ. 3-16-7 ചെറു ചെറു 7 ഇരിപ്പുള്ളതും അതിൽ ഒരു മൺവെട്ടിയുടെയും രണ്ടു പുട്ടിറററയും വില രൂ. 2 ചെറു 0-21-0 ഇരുകാണുള്ളതു ചെലവെ ചെറു 0-23-7 കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഈ വക പണത്തിനു തനിക്കുള്ള അവകാശത്തെപ്പറ്റി യാക്കോബ് ഷായോ അല്ലെങ്കിൽ അയാളുടെ അവകാശികളോ ചട്ടപ്രകാരമുള്ള പ്രതിനിധികളോ അയാൾ അല്ലെങ്കിൽ അവർ തന്നെ നെരിട്ടോ ചട്ടപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട കാര്യസമന്വര മുഖബാ െ പരമ്പര ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസത്തിനകം സതറൺ ഡിവിഷൻ എക്സിക്യൂട്ടീവ് എൻജിനീയർ ആഫീസ് മുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അല്ലാത്തപക്ഷം അവയി കഴിഞ്ഞയുടൻതന്നെ ആ വക പണത്തിനെ സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതും ആകുന്നു.

അവകാശികളോ പ്രതിനിധികളോ തുകക്കു അവകാശപ്പെടുന്നപക്ഷം അയാൾ സമർപ്പിക്കുന്ന അവകാശവാദപക്ഷത്തോടു കൂടി അവരുടെ അവകാശത്തെ സമ്മതിക്കുന്നതായ ഒരു സിവിൽ കോട്ട് ഡിക്രിയോ ഉത്തരവോ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു അവകാശ സട്ടിഫിക്കറ്റോ ഹാജരാക്കേണ്ടതും അപ്രകാരമുള്ള പ്രമാണങ്ങൾ സ്വീകരിക്കേണ്ടതാൽ മാത്രം അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

ചീഫ് എൻജിനീയർ വെണ്ടി എ. എച്ച്. വെണ്ടി.





വൈക്കം സബ് രജിസ്ട്രാർ ക്ലൈസ്തീയ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യതിൽ ചോദ്യംകൾ കിട്ടിച്ചുള്ള ആധാരങ്ങളുടെ  
 വകുപ്പ് ൧൦൭൧ ൧൨൧൯൯൯ റൂറംസു നമ്പരം വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതനുസരിച്ച എഴുതിയ വിവരം

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ		ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത ചോദ്യം നിവേശിക്കുകയോ ചെയ്തു				ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത ചോദ്യം നിവേശം എന്തെങ്കിലും	ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം എഴുതിയാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	പൂർണ്ണകം	നമ്പർ			
൧൦൭൧	ഡിസം	൧൯	൧൦൭൧	ഡിസം	൧൯	൧	൧൭൯൨	കലശലം വാങ്ങലും പ്രവൃത്തിയിൽ ടി മുറിയുടെ പാലക്കാട്ടു വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കേശവൻ	കലശലം വാങ്ങലും പ്രവൃത്തിയിൽ ടി മുറിയുടെ പാലക്കാട്ടു വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കേശവൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ടി മുറിയുടെ പാലക്കാട്ടു വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കേശവൻ
	൧൦	൧൦		൧൦	൧൦	൧	൧൦൯൯	കലശലം വാങ്ങലും പ്രവൃത്തിയിൽ വടക്കൻ മുറിയുടെ പാലക്കാട്ടു വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കേശവൻ	കലശലം വാങ്ങലും പ്രവൃത്തിയിൽ വടക്കൻ മുറിയുടെ പാലക്കാട്ടു വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കേശവൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ടി മുറിയുടെ പാലക്കാട്ടു വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കേശവൻ

൧൦൭൧൨൧൯൯ ക്ലൈസ്തീയ രജിസ്ട്രാർ

സബ് രജിസ്ട്രാർ എം. ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള.



0-1-3

പ്രിയപ്പെട്ടവരേ, ഞങ്ങളുടെ സർവ്വതലത്തിലും

## Part II

[illegible]

എം എൻഎൻഎസ് മീനമാസം ൨൦൩൨

സബ് രജിസ്ട്രാർ കെ. യു. അലക്സാണ്ടർ

നാലായിരക്കളം സഞ്ച രജിസ്ട്രാർ കച്ചേരിയിൽ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യതിൽ ചൊടിക്കാതെ കിട്ടപ്പുള്ള ആധാരങ്ങളിലെ പരക്കും  
 ൧൦ ൭ ചാമാണ്ടത്ത രജിസ്ട്രേഷൻ റൂറസ്സ ഞ്ഞും വകുപ്പത്തസരിച്ച ഏഴതിയ ലീസ്സ.

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തയോ നി ചെയ്തിക്കയോ ചെയ്തു				ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തയോ നി ചെയ്തിക്കയോ ചെയ്തു ഏതാ ഡി ചുതൊ ഏതാ	ആധാരം ഏഴതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പെരും വിവരവും	ആധാരം ഏഴതി വാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പെരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പെരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	പസുകം					
൧൦ ൭	കാദം	൨൦	൧൦ ൭	കാദം	൨൦	൧൦൯൮	രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത	ഓടേററി ദേശത്തു ഒക്കെയും വിളാകം പുരയിടവും ഉള്ള പറമ്പിനു പുറയിടത്തിൽ തിരുത്തനാച്ചി	ഓടേററി ദേശത്തു കഷ്ടംകര വിട്ടിനു കൃഷ്ണൻ രാമൻ	ഓടേററി ദേശത്തു കഷ്ടംകര വിട്ടിനു കൃഷ്ണൻ രാമൻ	വക്കല അധികാരത്തിൽ ഇടവാ പകുതിയിൽ ഓടേററി ദേശത്തു പണ്ടാം റെറി സെൻ ൧൨൭൧ൽ ഏ ൭൧ സെൻറിൽ ഉൾപ്പെട്ട ൨൪൯ തടി ൧ നിലം ൧ പറ ൨൦ വെറെ വസ്സുകളും കൂടി രണ്ടു സ്ഥാപിച്ചു കൊടുത്തിന്ന കടമറിവുകാരമുള്ള പണം ൧൦൦൦൦൦൦ പററിക്കൊണ്ടു ഏഴതി കൊടുത്ത പുറത്തെയുത്തു
						൧൦൯൮		ഓടേററി ദേശത്തു കഷ്ടംകര വിട്ടിനു കൃഷ്ണൻ രാമൻ	ഓടേററി ദേശത്തു പറമ്പിൽ പുരയിടത്തിൽ നിന്നും തുണ്ടത്തിൽ പുരയിടത്തിൽ താമസിക്കുന്ന കഷ്ടംകര വിട്ടിനു കൃഷ്ണൻ രാമൻ	ഓടേററി ദേശത്തു കഷ്ടംകര വിട്ടിനു കൃഷ്ണൻ രാമൻ	വക്കല അധികാരത്തിൽ ഇടവാ പകുതിയിൽ ഓടേററി ദേശത്തു പണ്ടാം റെറി സെൻ ൧൨൭൧ൽ ൭൭൯ തടി ൯ നിലം ൧ പറ ൨൦ വെറെ വസ്സുകളും കൂടി രണ്ടു സ്ഥാപിച്ചു ൨൦൦൦൦ പണം വാങ്ങിയ വകക്കു ഏഴതി കൊടുത്ത ചുണ്ടി പണയ ആധാരം

൧൦ ൭൯ ചാമാണ്ട രീനാമാസം ൨൦൯൯

സഞ്ച രജിസ്ട്രാർ കമാരസരിച്ചിട്ടു.

10th May, 1901 [ തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗെനറൽ ഓഫീസ് ] ൨൪

ප්‍රධාන 21<sup>ව</sup> හිමිකරුවන්ගේ ලේඛන

6-545

[[Tape 1]]

[illegible]









[illegible]





പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നാൽ

[illegible]

ന. കുത്തക ഏറ്റെടുത്തു നടത്തുന്ന ആളുകൾ വാങ്ങിയതും പാടുകയും നെരുകയും ചെയ്തും അതോ സമയങ്ങളിൽ കൃഷിപ്പെടുത്തിയ സമയങ്ങളിൽ ഹാജരാക്കാനായിരിക്കുകയാ കൺസർവേൻസി ഓവർസിയറുടെ വരുതി അനുസരിച്ചു നടത്തുകയും ആവശ്യപ്പെടുന്ന സമയങ്ങളിൽ വരുതിപ്രകാരം ഹാജരാക്കാനെയും മറ്റും ഇതുപോലെയുള്ള വീട്ടു ചെയ്യുന്നതായി ട്രോപ്പിക്സ് ഫ്ലോറിയോ ചെയ്യാൽ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഗ്രൗണ്ടിംഗ് വീട്ടുകൾക്കു താമരയും പൊലൈ കുത്തകക്കാരും പ്രായശ്ചിത്തം നിശ്ചയിക്കാവുന്നതും ഓം പെൻഷൻ മറ്റു ജീ നഷ്ടങ്ങളെപ്പോലെയും ഓടാക്കുമെന്നുള്ളതുമാകുന്നു

റ. ഓം കുത്തക ഏറ്റെടുത്തു നടക്കുന്നതിന് മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഓം വരുന്ന മിഥുനമാസം പൂർവ്വം പകൽ ൧൧ മണിക്ക് തുടങ്ങി സമയത്തിൽ സർക്കാർ ഡിസ്ട്രിക്ട് സാന്നിട്ടെറി ആഫീസർ മുഖാമുഖം ഹാജരാക്കിയതും ഹാജരാകുന്ന എല്ലാ ആളുകളെയും കൂടി നിറുത്തി ലെലമായിട്ട് കെട്ടു കുറഞ്ഞ തുകക്ക് എല്പിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു മിഷൻ അനുവാദത്തിന്റെ കരുതക സ്ഥിരപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതുമാകുന്നു. ഉടമ്പടിക്ക് എല്പിക്കുമെന്നുള്ള പ്രാപ്തി വെണ്ടി ലെലസമയം ൨൫ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ വീതം ഡെമണിക്കെട്ടിവെച്ചു ലെലത്തിൽ ചെരണ്ടെടുത്തും അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നവരിൽകുത്തക എല്പിക്കുന്നവരുടെ രൂപാ ഡെമണിക്കെട്ടു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ഓം ചെയ്യേണ്ട രൂപാ ഉടമ്പടി തിരിച്ചു കൊടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതും അങ്ങനെ ഡെമണി കെട്ടിയിടാക്കത്തവരെ ലെലത്തിൽ ചെപ്പിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു ഓം കുത്തക ഏറ്റെടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവർ സർക്കാരിലേക്കു ൧൦൦ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ ഡെമണി കെട്ടി വെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പു. കുത്തക സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ കുത്തകവ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു വീട്ടു കൂടാതെ നെരുകൊള്ളാമെന്നും അല്ലാത്തപക്ഷം ഡെമണി രൂപാ ഇട്ടുകൊള്ളുന്നതും കുത്തകയെ അസ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും സമ്മതമെന്നും മറ്റും തേ ഉടമ്പടി കുത്തകക്കാരന്റെ ചിലവിന്റെ എഴുതി വെച്ചു കൊടുക്കുന്ന കുത്തകക്ക് എല്പിക്കുന്ന ആളുകൾ ആദ്യം കെട്ടി വെച്ചിട്ടുള്ള ൨൫ രൂപാ ചെയ്തെടുത്തും ൭൫ രൂപാ കുത്തക സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ രീതിയിൽ മൂന്നു ദിവസത്തിനകം കെട്ടി വെച്ചു കൊടുത്തും അതിൽ പിന്നീട് ഉടമ്പടി ഏഴുതി വെച്ചു കുത്തക നടപ്പാക്കുന്നതാകുന്നു. അവിടേക്കും ഡെമണി കെട്ടിവെച്ചു തിരിയ്ക്കുകയോ മറ്റു ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ പറ്റാത്ത ചിന്ത മാറ്റിയോ ചെയ്യാൽ ആദ്യം വെച്ചു ഡെമണി വെച്ച രൂപാ പ്രായശ്ചിത്തമായി മൂന്നു കൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ ആവശ്ചിച്ച കുത്തക കൊടുക്കുകയും അതിൽ വെച്ചു സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നെരിട്ടാൽ അങ്ങനെ നെരിടുന്ന നഷ്ടം ആദ്യ കുത്തകക്കാരനിൽ നിന്നും ഓടാക്കിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നാൽ ആവശ്ചിച്ച കുത്തക കൊടുക്കുന്നതിൽ വെച്ചു ലാഭം വരുന്നതായാൽ അതിലേക്കു ആദ്യ കുത്തകക്കാരന് അവകാശമില്ലാത്തതാകുന്നു.

ന. കുത്തകക്കാരന്റെ പക്കൽ നിന്നും സർക്കാരിലേക്കു ഓടാക്കുവാനുള്ള സകല നഷ്ടങ്ങളെയും ഡെമണി തുകയിലും അതിലും കവിയുന്ന പക്ഷം കുത്തകക്കാരന്റെ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കു വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ഓടാക്കുന്നതുമാകുന്നു.

൧൦. കുത്തകക്കാരന് അതോ മറ്റും ചെയ്യുവാനുള്ള പണത്തിന് കൺസർവേൻസി ഓവർസിയറുടെ വെർ വന്നു അനുവദിച്ചു കൺസർവേൻസി ഓവർസിയറുടെ പറ്റാതിട്ടിരിക്കുകയും ഡെമണി രൂപാ കുത്തക അവധി കഴിഞ്ഞു മറ്റു പൊലൈ കൊടുപ്പിക്കുന്നതാകുന്ന കുത്തക സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരക്കിരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലേക്കു യുക്തപൊലൈ ആയിരിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നു

സാന്നിദ്ധ്യം കമ്മീഷണർ ഫീസ്	} തിരുവിതാംകൂർ സാന്നിട്ടെറി കമ്മീഷണർ ഏസ്. കൃഷ്ണമൂർത്തി അയ്യർ.
തിരുവനന്തപുരം ൧൦൭൯ മെയ് ൨൨൨൯	

തിരുവിതാംകൂർ സാന്നിദ്ധ്യം കമ്മീഷണർ,  
എസ്. കൃഷ്ണൻ നമ്പ്യാർ,

തിരുവിതാംകൂർ സാനിറ്റേരി കമ്മീഷണറാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യംചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

വൈക്കം കൺസൾവെൻസി റെണിലുള്ള റാത്തൽ വിളക്കുകളിൽ വീളുക വെച്ചിരുന്നവയ്ക്കും മറ്റൊന്നു രീപ്പെട്ടി നാടാത്തിരി ഈ വക സാമാനങ്ങൾ എടുപ്പിക്കുന്നതിന്നു കൊടുത്തിട്ടുള്ള കത്തുക അവധി ഈയൊരു കടമമാസം നമുക്കുയൊടു അവസാനിക്കുന്നതും വരുന്നതും മാറ്റം ചെയ്തതും മെൽ വിവരിച്ച സാമാനങ്ങൾ അത്രയും ഒന്നായി വെലം വീളിപ്പിച്ചു കാത്തു തുടക്ക വിളകൾക്കുവന്നവക്കു കത്തുക കൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതുമാകയാൽ ലെലത്തിൽ ചെന്നു കത്തുക ഏറ്റവും നടക്കാവ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അപ്പോഴെ പ്രകാരം നടപ്പാക്കേണ്ടതാകുന്നു

൧. വൈക്കം കൺസൾവെൻസി റെണിലെ മാസം ഒന്നുക്കു മറ്റൊരു മാസം ചിലിക്കുന്ന കപ്പിയിൽ മഴ കപ്പി വീതം കൊടുക്കുന്ന ഡപ്പാമിൻ നെക്കുഡ് മറ്റൊന്നും കായ് ഡസൻ രീപ്പെട്ടിയും മറ്റൊരു ഇഞ്ചു വീതിയിൽപത്തു നാടാത്തിരിയും അത്രയും വെല ചെയ്തവയ്ക്കു കൺസൾവെൻസി ഓവർസിയറെ അതതു മാസം പണം മരുന്നെ എടുപ്പിച്ചു രസീതു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. സാമാനങ്ങൾ നല്ലതരത്തിലായിരിക്കെണ്ടതും അവയെ അവധി പകം എടുപ്പിക്കേണ്ടതും അതിൽ ഏതെങ്കിലും വീളു വരുത്തുന്നതായി കാണപ്പെട്ടാൽ സക്കാരിൽ നിന്നും വെറേ എപ്പോഴെച്ചെന്നതും അതിൽ വച്ചു സക്കാരിലെക്കു നഷ്ടമുണ്ടാകുന്നതായാൽ അപായ കത്തുക അതിൽ നിന്നും ഉണ്ടാക്കുന്നതാകുന്നു.

൩. ഓവർസിയറിടെ അടുക്കൽ നിന്നും വാങ്ങിക്കുന്ന രസീടിനെ പ്രകൃതം സ്ഥിർ സമിതം അതുമിടലെക്കു ഡ്രിസ്റ്റിട്ടു സാനിറ്റേരി അഫീസർ മുഖാന്തിരം യാതൊരു കാര്യം ആ ബില്ലിൻ പ്രകാരമുള്ള പണം ഇവിടത്തെ അനുവാദത്തിന്റെ വൈക്കം താലൂക്കിൽ നിന്നും കത്തുകക്കാന്റെ പറ്റുശിട്ടിൻ പ്രകാരം കൊടുപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു

൪. കത്തുകയിലെ വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു വീട്ടുകാരെ നടക്കുമെന്നുള്ള കൂറപ്പിന്നു വെണ്ടി വെലയിൽ ചെന്നു വിളികൾക്കുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ലെല സമയം പത്തുരൂപാ വീതം ഡെമണി കെട്ടി വെവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ കെട്ടി വെവെക്കുന്നവരെ മാത്രം ലെലത്തിൽ ചെല്ലു ലെലം നടത്തുന്നതാകുന്നു കത്തുക ഏറ്റവും നടക്കുന്നവർ സക്കാരിലെക്കു പതു രൂപാ ഡെമണി കെട്ടിവെവെക്കേണ്ടതും കത്തുക അവധി രീതം ഡെമണി രീതിയ്ക്കു കൊടുപ്പിക്കുന്നതുമാകുന്നു. ലെലത്തിൽചെരുന്നതിനായി കെട്ടിവെവെക്കുന്നവരിടെ ഡെമണി ലെലം തീർന്ന ഉടനെ തിരിയു കൊടുപ്പിക്കുന്നതും കത്തുകക്കു ഏല്പുന്നവരിടെ രൂപായെ ഡെമണിക്കായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു

൫. െം ലെലം വെക്കേണ്ട സകുട്ടാപ്പിസിൽ വച്ചു ഈ വരുന്ന മിടുനാസം ഭൂതം കൊട്ടയും ഡിസ്റ്റിട്ടു സാനിറ്റേരി അഫീസറൽ നടത്തപ്പെട്ടമെന്നുള്ളതാകയാൽ ലെലത്തിൽ ചെന്നവർ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്നെ ദിവസം പകൽ ൧൦ മണിക്കു ടി അഫീസറുടെ മുമ്പാകെ ഡെമണി സമിതം ഏകദാകെണ്ടതാകുന്നു.

൬. ലെലത്തിൽ കാത്തു തുടക്ക വിളികൾക്കുന്ന ആളുകൾ കത്തുക വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു വീട്ടുകാരെ നടന്നുകൊള്ളാമെന്നും അല്ലാത്തപക്ഷം ഡെമണി രൂപാ ഇട്ടുന്നകൊള്ളാമെന്നും കത്തുകയെ അസ്ഥിപ്പെടുത്തുന്നതു സമ്മതമെന്നും കുച്ചിട്ടപ്പടി വെവെക്കേണ്ടതും കത്തുക സ്ഥിരപ്പെടുത്തരുതായി െം ആഫീസിൽ നിന്നും കിട്ടുന്ന റെട്ടിസിഡെ അവധിത്തകം രാമതു വെച്ചിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതു പോലെ ലെല സമയം കെട്ടിക്കൊടുക്കു രൂപാ പത്തും നിഷി റെക്കും അഞ്ചു രൂപാ ഡെമണി കെട്ടിവെവെക്കേണ്ടതും കത്തുകക്കാന്റെ റെട്ടിസിഡെ മുറു പത്രത്തിൽ ഉടപടി എഴുതിവെവെക്കേണ്ടതും അതിൽ പിന്നീട് അനുവാദം വാങ്ങി കത്തുകനടപ്പാക്കേണ്ടതാകുന്നു അവധിക്കകം ഡെമണി കെട്ടിവെവെക്കുന്നതിലേക്കു മറ്റൊരുതെങ്കിലും തക്കങ്ങൾ പറഞ്ഞു ചിൻവാങ്ങുകയോ ചെയ്താൽ ആളും വെവെക്കുന്ന ഡെമണി വക രൂപായെ പ്രായ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂടുന്നതു കൂടാതെ ആവത്തിച്ചു കത്തുക കൊടുക്കുകയും അതിൽ വച്ചു സക്കാരിലെക്കു നഷ്ടം നെരിട്ടാൽ അങ്ങനെ നെരിടുന്നതും ആളി കത്തുകക്കാന്റെ കത്തുകയായാൽ അതിലെക്കു ആളി കത്തുകക്കാരും അവകാശമില്ലാത്തതാകുന്നു

൭. െം കത്തുക സംബന്ധിച്ച ഏതെങ്കിലും വീഴ്ചകൾ സംഭവിക്കുന്നതായാൽ അവയുടെ താരതമ്യം പോലെ ഗാനിച്ചു ഇവിടെ നിന്നും കത്തുകക്കാരെ പ്രായ്ചിത്തം വെവെക്കുന്നതും അങ്ങനെ നിശ്ചയിക്കുന്ന പ്രായ്ചിത്തം വക പണം കത്തുകക്കാരെ അതതു മാസം ചെല്ലു വാങ്ങേണ്ട പണത്തിൽ നിന്നും പിടിക്കുന്നതാകുന്നു.

൮. െം കത്തുക സംബന്ധിച്ച കത്തുകക്കാന്റെ പക്ഷൽ നിന്നും സക്കാരിലെക്കു െം കൊടുക്കുന്നതു സകല നഷ്ടങ്ങളെയും ഡെമണി തുകയിലും അതിലും കുറിയുന്ന പക്ഷം കത്തുകക്കാന്റെ സ്ഥാവരജംഗമ വസ്തുക്കളിലും നിന്നും െം കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു

കത്തുക സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നും

സാനിറ്റേരി കമ്മീഷണറാഫീസു }  
തിരുവനന്തപുരം }  
൯ മെടം ൨൧൯ }  
തിരുവിതാംകൂർ }  
സാനിറ്റേരി കമ്മീഷണർ }  
എസ്. കൃഷ്ണമൂർത്തിയ്യർ }







[illegible][illegible]

൧൦. കരുതുകൊണ്ടും പടർന്നിന്നും സകാരിലേക്കു രാജാജ്ഞാ സകല നഷ്ടങ്ങളായും വെലമണി തുകയിലും അരിയും കവിടുന്ന ചക്കയും കഞ്ഞികൊണ്ടും സ്വാധര പാത്രവസ്തുക്കളിലും നിന്നു രാജാക്കുന്നതുകുന്നു.

[illegible]

ശിരുവിയാട്ടൂർ സ്വാനിട്ടെരി കമ്മിഷണർ

എസ്. കൃഷ്ണൻ്റെ അമ്മ.

സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ കമ്മീഷണറോട് ചേർന്ന്  
തിരുവനന്തപുരം ഏപ്രിൽ ൧൯൫൭

തിരുവനന്തപുരം ഏപ്രിൽ ൧൨ാം തീയതി





[illegible]

ആണ്ടു	രജിസ്റ്റരിലുള്ള നമ്പർ	നശിപ്പിക്കുന്നതിനു തിരിച്ചടയ്ക്കേണ്ട പ്രകാരം
൧൯൦൦	ചീട്ടനമ്പർ സാധനനമ്പർ വാറന്റ് ചുമലായ ബുക്കു ഉത്തരവു രജിസ്റ്റർബുക്കു ദിനശരി ഡയരിബുക്കു ഛാജർബുക്കു	൧ ൧ ൧ ൧
൧൯൦൧	സാധന പകർപ്പു ബുക്കു ഉത്തരവു രജിസ്റ്റർബുക്കു കലാർ ഡയരി പ്രകാരം ബുക്കു	൧ ൧ ൧
൧൯൦൨	ഡയരിബുക്കു കണക്കുബുക്കു ഛാജർ ഡിവിഷൻ ചീട്ടനമ്പർ ചുമലായ ബുക്കു കൊട്ടപിസ്തു കണക്കുബുക്കു അമ്പൽ രസീതുബുക്കു	൧ ൧ ൧ ൧ ൧
൧൯൦൩	കണക്കുബുക്കു സാധനപകർപ്പു സംഭവ രജിസ്റ്റർബുക്കു ഛാജർബുക്കു	൧ ൧ ൧ ൧
൧൯൦൪	ദിനശരി ഡയരിബുക്കു സാധനപകർപ്പു ചീട്ടനമ്പർ ബുക്കു ഉത്തരവു രജിസ്റ്റർബുക്കു ഛാജർബുക്കു കണക്കുബുക്കു	൧ ൧ ൧ ൧ ൧
൧൯൦൫	ഡിവിഷൻ സാധനബുക്കു ഛാജർ രജിസ്റ്റർബുക്കു പിറവക ചീട്ടനമ്പർ ബുക്കു കണക്കുബുക്കു ഉത്തരവു രജിസ്റ്റർബുക്കു	൧ ൧ ൧ ൧ ൧
൧൯൦൬	പിറവക ചീട്ടനമ്പർ ബുക്കു സംഭവ രജിസ്റ്റർ ബുക്കു ഉത്തരവു രജിസ്റ്റർ ബുക്കു സാധന പകർപ്പു ബുക്കു കണക്കുബുക്കു കലാർ ഡയരിബുക്കു ഛാജർബുക്കു നാൾവഴി ബുക്കു	൧ ൧ ൧ ൧ ൧ ൧ ൧ ൧
൧൯൦൭	ഉത്തരവു രജിസ്റ്റർബുക്കു പിറവക ചീട്ടനമ്പർബുക്കു കണക്കുബുക്കു പകർപ്പു രജിസ്റ്റർ ബുക്കു കലാർ ഡയരിബുക്കു വാറന്റ് ബുക്കു സമൻ പതിവു ബുക്കു സാധന പകർപ്പുബുക്കു ഛാജർബുക്കു	൧ ൧ ൧ ൧ ൧ ൧ ൧ ൧ ൧

## Private Advertisement.

## NOTICE

Of the sale of Travancore  
Cardamoms.

The undersigned will offer for sale by public auction at the Government Commercial Godowns, Alleppey, lent for the purpose by kind permission of the Commercial Agent, after the completion of the Government Auction, on Tuesday the 17th May, 1904  
17th May, 1904  
4th Edavayam 1979, or the following day,

about 60 candies,

more or less, of Travancore Cardamoms in bulk, of this season's crop.

2. The cardamoms will be put up in lots of 3 randies each or less at the request of intending purchasers.

Intending bidders will be required to make a deposit at our offices of B. Rs. 100 before the commencement of the sale, and no one will be allowed to bid except those who have made the deposit. The deposit of unsuccessful bidders will be returned the day after the sale, and those of successful bidders will be retained as part security referred to in para 4.

Purchasers will be required, to pay on the day of sale a deposit of 25 per cent. of the purchase money, and the full value of the purchase deducting the deposit on removal of the article.

5. The cardamoms are stored in the Commercial Godowns and will be allowed to remain there at the risk of the purchaser till the 32nd Mithunam, 1979  
15th July, 1904

and if they are not paid for and removed by that time the deposits made will be forfeited and the goods resold at the risk of the purchaser who will be held responsible for all such losses as may be incurred on resale, without being entitled to any advantage arising therefrom.

6. The undersigned reserve to themselves the right of rejecting any bid without assigning a reason.

7. Any further information can be obtained from the undersigned.

DARRAGH SMITH & Co.

Alleppey,  
22nd April, 1904. }





The following Report of the Select Committee on the Bill to amend Regulation VI of 1073 relating to the powers of officers holding departmental enquiries into the conduct of public servants, together with the Bill as amended by them, is published for general information.

We, the members of the Select Committee appointed to consider the Bill to amend Regulation VI of 1073, beg to submit the following report.

1. The object of the Bill as explained and adopted at the meeting of the Council of 15th Kumbhom last is to provide a special protection for property given to the custody of public servants in their official capacity by taking power to adopt the summary procedure under the Revenue Recovery Regulation.

2. The fact of the delivery of the property to the public servant concerned would generally be proved by public accounts. This is evidently the reason why the Madras Act IX of 1822 from which the present section of the Bill is borrowed, restricted the power of summary attachment to cases in which the amount is admitted or found due on reference to the accounts. There may, however, be cases in which the delivery of particular items may not be supported by the accounts, but is still capable of proof by other evidence such as the statement of a Tasildar or even of a Dewan Peishcar, or letters written by the public servant concerned. On the other hand, as to disbursements, the entries in the accounts may not be always correct. We, therefore, think it undesirable to make the accounts alone the sole evidence of the delivery and the deficit. We think it best not to prescribe the sort of evidence on which the enquiring officer may take action. He

must have reasonable grounds for belief that a deficit has occurred in the property in the possession of the servant concerned. We would accordingly recast the first clause of the proposed section as follows:—

“(i) Whenever any officer holding an enquiry under section 2 or section 4, into the conduct of a public servant has reason to believe that any moneys or documents or other Sirkar property which were in the possession of the public servant are not forthcoming, a demand may be served on such public servant to give up the same.”

We have included “documents” in the clause, as the reason of the proposed measure applies to them equally. See Bombay Land Revenue Code. (Bombay Act V of 1879, sec. 25).

3. We would re-arrange the remainder of clause (i) as follows:—

“If the officer holding the enquiry is himself a Division Peishcar, he may issue the demand. If he is not a Division Peishcar, he may move the Division Peishcar to issue the demand.

If the public servant to whom the demand has been issued does not satisfy the demand, the Division Peishcar may recover the amount due by attachment and sale of the property, moveable or immovable, of the public servant, in the same manner as if the same were arrears of public revenue.

Provided that the Division Peishcar shall pass no order for the sale of the property until he has recorded his final order if himself is the enquiring

officer, or in any other case, has perused the finding of the officer who holds the enquiry under section 4."

We would further add the following as the second proviso to clause (i), as we think it desirable to make express provision for the removal of the attachment if no deficit is found to exist:—

"Provided further that, if such finding exonerates the public servant from all liability, the attachment shall be removed."

4. We would recast clause (ii) as follows:—

"When an order of attachment has been passed under this section, the Division Peishcar *shall* remove the attachment whenever the public servant furnishes security to his satisfaction."

We think that, when satisfactory security is given, the Division Peishcar ought to be bound to remove the attachment and that there should be no doubt as to this obligation.

5. We would recast clause (iii) as follows:—

"Orders passed under this section may be revised by the Dewan on his own motion, or on the application of the public servant concerned."

The alteration is only verbal.

6. We would recast clause (iv) as follows:—

"Nothing in this section shall prevent any person claiming himself aggrieved by any order for attachment, if not cancelled within two months from the date thereof, or by an order for sale, from seeking remedy by suit in civil courts, provided that such suit shall be filed within six months from the date of the order."

We have inserted the words, "if not cancelled within two months from the date thereof." We think that a resort to the civil courts as soon as the departmental enquiry begins, and so as to defeat the same, should be disallowed. While on the one hand, a reasonable time should be allowed to the enquiring officer to come to a finding and the party concerned should be bound to produce all his evidence before that officer, on the other hand, we think that the latter should be bound to close the enquiry within a reasonable time. We think that two months is such reasonable time.

7. The draft of the Bill as amended is hereto annexed.

A. GOVINDA PILLAI.

T. RAJARAM ROW.

V. I. KESAVA PILLAI.

K. P. PADMANABHA MENON.

**Bill to amend Regulation VI of 1073 relating to the powers of officers holding departmental enquiries into the conduct of public servants.**

(As amended by the Select Committee).

Whereas it is expedient to amend Regulation VI of 1073; It is hereby enacted as follows:—

I. This Regulation shall be read with and form part of Regulation VI of 1073, and it shall come into force on the first day of 1079.

II. Add the following as section 7:—

(i) Whenever any officer holding an enquiry under section 2 or section 4 into the conduct of a public servant has reason to believe that any moneys or documents or other Sirkar property which were in the possession of the public servant are not forthcoming, a demand may be served on such public servant to give up the same.

If the officer holding the enquiry is himself a Division Peishcar, he may issue the demand. If he is not a Division Peishcar, he may move the Division Peishcar to issue the demand.

If the public servant to whom the demand has been issued does not satisfy the demand, the Division Peishcar may re-

cover the amount due by attachment and sale of the property, moveable or immovable, of the public servant, in the same manner as if the same were arrears of public revenue.

Provided that the Division Peishcar shall pass no order for the sale of the property until he has recorded his final order if himself is the enquiring officer, or in any other case, has perused the finding of the officer who holds the enquiry under section 4.

Provided further that, if such finding exonerates the public servant from all liability, the attachment shall be removed.

(ii) When an order of attachment has been passed under this section, the Division Peishcar shall remove the attachment whenever the public servant furnishes security to his satisfaction.

(iii) Orders passed under this section may be revised by the Dewan on his own motion, or on the application of the public servant concerned.

(iv) Nothing in this section shall prevent any person deeming himself aggrieved by any order for attachment, if not cancelled within two months from the date thereof, or by an order for sale, from seeking remedy by suit in the civil courts, provided that such suit shall be filed within six months from the date of the order.



No. 19.

	Page.
List of Text books in Geography prescribed for use in Schools	145
Notice from the Inspector of Schools, Central Range	16
Notice regarding the issue of certificates to the successful candidates in the Magistrates' and Police Inspectors' Tests	146
Agricultural Sheet	26

V. P. MADHAVA RAO,  
Dewan.

Subject.	For use in all schools.
Geography of Asia ...	Mr. A. M. Kumara Pillai's Geography of Asia.
Geography of Europe ...	Mr. O. M. Cheryan's Geography of Europe.

മദ്ധ്യഭരണ പങ്കിട്രം ഇൻസ്പെക്ടറാഫീസ്,  
 ഫ. ൭൯ ൭൨൨൦ ൭  
 ക്ലാസ്, മാവേലിക്കര.

ကောသလ.

നട്ടയിൽ ലോവർപ്രൈമറി സ്കൂൾ ൧ ½ അസിസ്റ്റൻറായിരുന്നു മരിച്ചുപോയ മാധവൻ പിള്ളയുടെ ഹൃദയ മാറുണ്ടു കർക്കമാസത്തെ ശവധം വകയിൽ ൫ രൂപ ൭ ½ ഡിസ്കിക്ട് അസിസ്റ്റൻസ് ഇൻസ്പെക്ടറപ്പീസിൽ അനുമതതു വച്ചിട്ടുള്ളതിനെ ടി മാധവൻപിള്ളയുടെ ന്യായമായ അവകാശികൾ ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അതിലെല്ലാത്തെയും സമീപം ഹൈക്കോർട്ടു ഗവൺമെന്റിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ ഒരു മാസത്തിനകം ടി അപ്പീസിൽ ഫാജറായി വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അല്ലാത്ത പക്ഷം അവധി കഴിയുന്ന ഉടൻ വക പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതും ആകുന്നു എന്നു

ഇൻസ്പെക്ടർ രാജരാജവർമ്മരാജാ.

## Notice.

Candidates who have been successful in the Magistrates' Examination and Police Inspector's Test held in Meenam, 1979, are hereby informed that the certificates for the same are ready and that those who wish to have them should apply to the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, within (30) thirty days from the date of this notice. Each application should be accompanied by the admission ticket of the candidate. Those who apply after the expiry of the above period will have to pay a fine of Rupee (1) one, before the certificates are issued to them.

Office of the Superintendent  
of Service Examinations,  
Trivandrum, 5th May, 1904.

P. AIYAPPAN PILLAI,  
Superintendent.

## പരസ്യം

മൗഢി മിന്നാസത്തിൽ നടത്തപ്പെട്ട മജിസ്ട്രേറ്റ് പരീക്ഷയിലും പോലീസ് ഇൻസ്പെക്ടർ പരീക്ഷയിലും ജയിച്ചിട്ടുള്ളവർക്ക് സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ അയയ്ക്കുന്നതും സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ അവശ്യപ്പെടുന്നവർക്ക് പരസ്യത്തിലുള്ള നിയമിത മുതൽ (രൂ ൦) ഉപ്പുതലവസത്തിനും തിരുവനന്തപുരം സബ്ബിസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടിന്റെ അടുത്ത അപേക്ഷിക്കേണ്ടതും ടി അപേക്ഷയോടു കൂടി പരീക്ഷാ സമയം കിട്ടിയിട്ടുള്ള പ്രൊഫസർമാർക്ക് മാത്രമാണ് അയയ്ക്കേണ്ടതും അയയ്ക്കേണ്ടതും അപേക്ഷിക്കുന്നവർ സർട്ടിഫിക്കറ്റു കിട്ടുന്നതിലേക്കു ഒരു നാൽപ്പതു രൂപ ചീഴ അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്ന്

സബ്ബിസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടിന്റെ  
തിരുവനന്തപുരം ഫ്ലാഗ് ഓഫീസ് ൫൨൦൦

പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള  
സൂപ്രണ്ട്

## Agricultural Sheet.

## Niger or Wild Gingelly.

The following information regarding the growth and economic uses of the plant known as Niger, or Ramtil (*Guizotia chlorata*) is published for the information of the public.

This plant is a small one; its general conformation, leaves, flowers, etc., resembling the plant of the species of the sunflower type. It grows to about the same height as the sunflower plant, but under too much moisture has a tendency to become too long, giving off many side-branches. The flower is yellow and beautiful and contains honey, and is on that account much frequented by bees and other insects. Half a pound of this seed was got down from the Poona Farm and was sown in a plot of ground 72' x 30', on 8th Chitbrai, 1978. The plants came up very well and the seeds got therefrom are preserved for sowing in the next season. The seeds resemble gingelly, but are a little more elongated and irregular. The economic uses of this plant are given in "Drury's Useful Plants of India" as follows:—

It is commonly cultivated in Mysore and the Deccan, for the sake of the oil yielded by its seeds. The Ramtil oil is sweet-tasted and is used for the same purposes as the gingelly oil, though an inferior oil. The oil expressed from the larger seeds is the common lamp-oil of Upper India and is very cheap. In Mysore the seed is sown in July or August after the first heavy rains, the fields being simply ploughed, neither weeding nor manure being required. In three months from the sowing, the crop is cut, and after being placed in the sun for a few days, the seeds are thrashed out with a stick. The produce is about two bushels an acre. In Mysore the price is about Rs. 3 As. 8 a madd.

Agricultural Demonstration Farm,  
Trivandrum,  
3rd May, 1904.

B. S. NARAYANASWAMY AIYAR,  
Superintendent.

കാഷിക പത്രിക,  
നൈജർ (കാട്ടെജ്ജ)

സമ്പൂർണ്ണത്തിൽ "കിസംബ്രാ ജീവഹാ" എന്നു പേരുപറയുന്ന നൈജർ (കാട്ടെജ്ജ) ചെടിയുടെ വളർച്ചയും ഉപയോഗത്തെയും പറ്റി താഴെ കാണുന്ന വിവരങ്ങൾ ചൊതുങ്ങാപകാരാൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഈ ചെടി ചെറുതും ആകൃതിയിലും ഇല, പൂവ്, മുതലായവകളിലും സൂര്യപ്രകാശത്തിലുള്ള ചെടിയെപ്പോലെ വളർച്ചയുണ്ടാകുന്നു. ഇതിന്റെ പൊക്കം ഏകദേശം സൂര്യപ്രകാശമുണ്ടാകുന്ന ഉറപ്പായതോളം ഉണ്ടാകുമ്പോൾ ഏകദേശം അധികം വളർച്ചയുള്ള പ്രദേശത്തു ഈ ചെടി ശിഖരങ്ങളോടുകൂടി പൊക്കത്തിൽ വളർച്ചയും ചെയ്യുന്നു. ഇതിന്റെ പൂവ് മഞ്ഞനിറമുള്ളതും വളരെ ഭംഗിയുള്ളതുമാകുന്നു. ഇതിന്റെ ഉള്ളിൽ തെൻ ഉണ്ടായിരിക്കും അതുകൊണ്ട് തെന്റു മുതലായ ജന്തുക്കൾ ഉപപാണിജ്യമായി ഈ പൂക്കളിൽ വന്നു പറന്നു പുറത്തുപോകാൻ നിന്നും അതുകൊണ്ട് വിത്തു വരുത്തി ൭൨ അടി നീളവും ൩൦ അടി വീതിയുമുള്ള ഒരു തട്ടിൽ ൭൨ ഓടും പന്ത്രണ്ടു വിത്തു ഇതുകൊണ്ടുണ്ടായി ഇതിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന വിത്തു അടുത്തു പുറത്ത് ഉപയോഗിക്കുന്നതിനായി സൂക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ വിത്തു കാഴ്ചയിൽ എളുപ്പംപോലെയായിരിക്കുന്നു. എങ്കിലും കറച്ചൊന്നു നീണ്ടു ചെപ്പു ഇല്ലാത്തതായാണു "ഇൻഡ്രാ രാജ്യത്തിലെ ഉപയോഗമുള്ള ചെടികൾ" എന്ന പേരുള്ളി സ്ത്രീ എന്നൊരാൾ എഴുതിയിരിക്കുന്ന പുസ്തകത്തിൽ ഈ ചെടിയുടെ ഉപയോഗത്തെപ്പറ്റി താഴെ വരുംപ്രകാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ഈ ചെടിയുടെ വിത്തിൽനിന്നും എടുക്കാവുന്ന എണ്ണയെ ചെണ്ടി ഭക്ഷിണ ഇൻഡ്രയ്ക്കും മെസുരിലും ഇതു കൃഷിചെയ്യപ്പെടാറുണ്ട്. റാങ്കിൽ എണ്ണ (നൈജർ ചെടികൾ റാങ്കിൽ എന്നും പേരുണ്ട്) താണതരത്തിലുള്ളതെങ്കിലും നല്ല സ്വാദുള്ളതും നല്ലെണ്ണയെ പൊലെ ഉപയോഗപ്പെടുത്താവുന്നതുമാകുന്നു. പുഷ്പിയുള്ള വിത്തുകളിൽ നിന്നും എടുക്കുന്ന എണ്ണ ഉത്തര ഇൻഡ്രയിൽ വിളക്കുവെക്കുവാൻ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നു. ഈ എണ്ണയെ വിലയധികമുണ്ടാക്കുന്നതാകുന്നു. മെസുരിൽ കൂലായി ആഗസ്റ്റ് (കർക്കം ചിങ്ങം) ഈ മാസങ്ങളിൽ ആദ്യം നല്ല മഴ പെയ്യാൻ നിലം പൂട്ടി ഈ വിത്തു വിതക്കുന്നു. പിന്നീട് വളമിടുകയും കളപറിക്കയും ഒന്നും ആവശ്യമില്ലാത്തതു ൩ മാസം ചെല്ലാതെ ചെടികൾ എല്ലാം വെട്ടിയെടുത്തു കറ ദിവസം വെയിലത്തിട്ട് ഉണക്കിയതിന്റെ ശേഷം കറയെക്കൊണ്ടിട്ടു വിത്തു വെർപെടുത്തുന്ന നൈജർ സ്ഥലത്തുനിന്നും രണ്ടു ബുഷൽ വിത്തുകിട്ടും മെസുരിൽ ഇതിന്റെ വില മണാനിന്ന ൩ രൂപ ൮ അന്നയാണു.

സക്കാർ കൃഷിത്തൊട്ടം  
തിരുവനന്തപുരം  
ഫെറാ മെ നെ-

ബി. എസ്. നാരായണസ്വാമി അയ്യർ  
സുപ്രഭാഷ.

Tuesday,  
10th May, 1904.



## Town Improvement Committee, Nagercoil.

### Proceedings of the meeting held on Saturday

the

9th April, 1904.  
23th Meecham, 1079.

Present.

M. R. Ry. N. Subrahmanya Aiyar Avergal, M. A. *President.*

S. Kesava Aiyar Avergal, B. A. & B. L.

P. R. Subba Aiyar Avergal, B. A. & S.

Session asked D. Daniel B. A.

I. Resuming from Mr. Madhavan Pillai intimating his appointment as Munsiff and stating that as a non-official member in the Committee becomes vacant from the date of his appointment.

II. I. Sanitary Inspector's report No. 114, dated 20-4-04, stating that certain portions of the town are so foul with water to flow in the streets. Resolved that, preparatory to the working out of a regular scheme of foul water removal for the town, a cart with receptacle of the kind used for the Suchindram Convent, Town be purchased, the necessary funds being met from savings in the Budget, and used for such portion of the town as one cart may conveniently serve.

Resolved also that in connection with the extension of this system to other parts in the town the question of separate establishment appliances, &c., be considered and disposed of.

III. Read Sanitary Inspector's report No. 130, dated 30-3-04, about the blocking up of the path leading to the well to the east of the Kottar Vernacular School.

Resolved that the matter be transferred to the Dewan Peishear for early disposal and favour of reply.

IV. Read petition from Subrahmanian Kanthaswamy applying for an extension of time to enclose his compound.

Resolved that a month's time more be allowed and that the party be informed that no further extension will be granted.

V. Read letter from Sanitary Commissioner No. 235, dated 22-3-04, offering certain suggestions in regard to Vital Statistics.

Recorded.

VI. Read Sanitary Inspector's report No. 131, dated 31-1-04, recommending the grant of license to Arunagom Chithambarathanoo to trade in raw.

Resolved that license be granted.

VII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 135 and 136, dated 1-4-04, requesting the issue of notices to two persons named therein to enclose their compounds and keep them clean.

Resolved that notices be issued to them to enclose their compounds by walls not less than 5 feet high within 15 days and keep them clean.

VIII. Read Sanitary Inspector's report No. 137, dated 1-4-04, stating that 9 persons prosecuted under the orders of the Committee for not enclosing compounds have been fined.

Recorded.

IX. Read Sanitary Inspector's report No. 154, dated 8-4-04, recommending the grant of permission to Pichandy to burn tiles in his pottery.

Sanctioned.

X. Read Sub-Committee's report, dated 9-4-04, approving of the site suggested by the Sanitary Inspector for slaughtering sheep at Vadasery.

Resolved that the Sub-Committee's recommendation be adopted.

XI. Read Sub-Committee's report, dated 9-4-04, recommending that the spent wash in the Nagercoil arrack Distillery be buried in pits a foot deep, and that the old pits be filled with dry earth.

The recommendations of the Sub-Committee are accepted. Notice will be issued to party concerned accordingly.

N. SUBRAHMANYA AIYAR,  
President.



## Town Improvement Committee, Alleppey.

Proceedings of the meeting held at the Committee's

Office on Wednesday the

12th April, 1904.

1st Madam, 1079.

*Present.*

Mr.	A. W. L. Vernede	...	...	...	<i>President.</i>
"	P. M. Varki.				
M: R. Ry.	S. Venkittarama Naidoo	Avergal, J. M. & S.			
"	M. Appayoo Pillay	Avergal.			
Mr.	Nowrojee Pestonjee	Narielwalla.			
"	W. Brunton				<i>Visitor.</i>

The business of the meeting commenced at 8 A. M.

I. As the insanitary condition of the Alleppey Main Canal calls for immediate action on the part of the Committee, it is resolved that the Government be asked to sanction an expenditure to clean the canal after pumping out the water. Mr. Brunton of Messrs Brunton and Sons, Cochin, has expressed his willingness to undertake the work of pumping out the water for which he will forward an estimate for submission to Government. It is further proposed to connect the terminus of the Vada Canal with the sea by pipes, for which a special estimate will be framed and submitted to Government with a view to take the work in hand next year. The Committee are also of opinion that it is very desirable to build a retaining wall with stone and lime 2ft. wide and 2ft. above high water level on either side of the canal, the whole length of it from Chungom to the terminus at the Pier.

II. Perused site plan submitted by Messrs Wallibhoy Khaderbhoy and Co. for the construction of a meat and fish market near the mosque east of Kochukada lane.

Resolved that the place selected being situated in a too congested part of the town, permission asked for cannot be granted.

The meeting broke up at 9-30 A. M.

A. W. L. VERNEDE,  
*President.*

## Town Improvement Committee, Alleppey.

Proceedings of the Special meeting held at the Committee's Office  
on Friday the <sup>8th April, 1904.</sup>  
<sub>27th Maseeran, 1379.</sub>

*Present.*

Mr.	A. W. L. Verneade	<i>President.</i>
"	P. M. Varkki.	
"	Nowrojee Pestonjee Narielwalla.	
M. R. Ry. M. Appavoo Pillay Avergal.		

The business of the meeting commenced at 7-45 A. M.

I. Read Dewan's letter reference on C. No. 90/V. S. of 1904, dated 23-2-04, regarding "House-scavenging" in the town of Alleppey; read also the proposed rules published in the Government Gazette of 29th March, 1904.

Resolved that, with a view to give effect to these rules, the Committee do notify the same by beat of drum within the town; further resolved to request the members in charge of blocks to enumerate and class the houses as resolved at the special meeting held on 15-12-1903, and to submit the returns to the Committee within a month from date.

II. Read Messrs. Bruntton and Sons' letter dated 5-4-04, regarding the cleaning and deepening of the Main Canal.

Resolved to ask Mr. Bruntton to meet the Committee at their next meeting to be held on Wednesday the 13th Instant, to further discuss the matter.

III. With regard to the "Leper Regulation", the President is requested to move Government to extend the same to the town of Alleppey as desired in the President's letter to the Dewan, No. 279 dated 3rd March, 1903.

IV. With regard to the "Fish-curing Scheme" which is still pending before Government, the President is desired to address Government again on the matter.

The meeting dispersed at 9 A. M.

A. W. L. VERNEADE,  
*President.*

TRAVANCORE  
GOVERNMENT GAZETTE.  
SUPPLEMENT.

TUESDAY  
16th May, 1904.



---

Police Sheet.

---

*List of Property lost in Thalakkulam Dacoity Case No. 101 of 1079, on the Register of the Kinnick Cusbah Station.*

*Date of Occurrence—Night of 3-9-79.  
15/4/01.*

Serial Number.	Description of Property.	Amount.		
		Rs.	Ch.	G.
1	Seven bags of rupees each containing Rs. 1,000 ...	7,000	..	...
2	One bag containing 200 sovereigns ...	3,000	...	...
3	Rupees from 3 boxes ...	228	...	...
	Total ...	10,228	...	...
	<i>Jewels.</i>			
4	Verrachangala ... 4 ...	1,000	...	...
5	Moodoogooos ... 4 ...	400	...	...
6	Vitru Mala ... 2 ...	440	...	...
7	Do. small ... 1 ...	120	...	...
8	Parbhakkam ... 1 ...	360	...	...
9	Kamlasaram ... 1 ...	200	...	...
10	Chavadee ... 1 ...	200	...	...
11	Kashmoola ... 1 ...	100	...	...
12	Onkettu ... 1 ...	70	...	...
13	Rings ... 4 ...	75	...	...
14	Varn Chavadee ... 1 ...	45	...	...
15	Kachappura Chavadee ... 1 ...	75	...	...
16	Kepua ... 2 ...	50	...	...
17	Oochypura ... 1 ...	20	...	...
18	Silver Choraku ... 2 ...	30	...	...
19	Do. Kadavam ... 2 ...	10	...	...
20	Do. Padagom ... 1 ...	20	...	...
21	Do. Thanda ... 1 ...	10	...	...
22	Do. Aranjnam ... 1 ...	7	...	...
23	Do. Changala ... 1 ...	7	...	...
24	Oorala Chavadee ... 1 ...	45	...	...
25	Silver Thanda ... 2 ...	5	...	...
26	Do. Choraku ... 1 ...	20	...	...
27	Do. Kadavam ... 1 ...	10	...	...
28	Gold Chantukara ... 1 ...	150	...	...
29	Laced Chela—washed ... 1 ...	20	...	...
30	Kandangee ... 1 ...	14	...	...
31	Sheetee Chela ... 1 ...	3	...	...
32	Laced Thupputta ... 2 ...	10	...	...
33	Do. Do ... 1 ...	3	...	...
34	Nariyathoo ... 2 ...	2	...	...
	Total ...	3,521	...	...
	Total in cash ...	10,228	...	...
	Grand Total ...	13,749	...	...

Office of the Supt. of Police,  
Camp, Arnakal,  
24th April, 1901.

O. H. BENSLEY,  
SUPERINTENDENT OF POLICE,  
Travancore.

ഒ. എച്ച്. മോൻസിമി

ചൊല്ലി സൂത്രങ്ങൾക്കു് വാചിസ് } ചൊല്ലി സൂത്രങ്ങൾക്കു്  
ആനന്ദം. രാ-രാ-മനുര }

തിരുവിതാംകൂർ

இதனினால் உட்பா வந்தேறல்கள் ௧௦௭௨௭௭ ரூபி ரஜி ௧௦௭௭௭ ரூபி தலைக்குளம் தி  
வெட்டிசுக்கொண்டோ வேடத்தில் திருவிருக்கும் சொத்துக்களின் வரப்பிரதா,

சொல்லி வட்டத்தி க. ர. எ.க. இரவு.  
௧௦௭, ௮, ௮௦, ௮௦,

க.ப.பர்	சொத்துக்களின் விவரம்	தொகை		
		ரூபா	௪	௧௦
௧.	பாப க. த. ௧௦௦௦ ரூபா அடங்கிய பாப க. த. ௧௦௦௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨.	௧௦௦ பன்னாடங்களை பாப க. த. ௧௦௦௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩.	௧. பெட்டிவாங்கிய சொத்துக்கள்	௨௦௦	௧௦	௧௦
	ஆக	௧௦௨௦௦	௧௦	௧௦
௪.	விரகத்தி ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௫.	முதிர் ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௬.	விவரம் ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௭.	வெ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௮.	பா. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௯.	கண்டகம் ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௦.	செ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௧.	சொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௨.	உன். திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௩.	மோ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௪.	லா. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௫.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௬.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௭.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௮.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௧௯.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௦.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௧.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௨.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௩.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௪.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௫.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௬.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௭.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௮.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௨௯.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௦.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௧.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௨.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௩.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௪.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௫.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௬.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௭.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௮.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௩௯.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
௪௦.	கொ. திருவிரு ௧௦	௧௦௦௦	௧௦	௧௦
ஆக		௧௦௨௦௦	௧௦	௧௦
மொத்தம்		௧௦௨௦௦	௧௦	௧௦
ஆக		௧௦௨௦௦	௧௦	௧௦

பொலிஸ் குப்பிரண்டன் குப்பிஸ்  
முதலம் அனக்கல்.  
உ.ச. ௪. ௧௦

ஓ. எச். பென்ஸலி,  
பொலிஸ் குப்பிரண்டன்,  
திருவிதங்கல்.



## Forest Sheet No. 14.

### Notice

Is hereby given that it is intended to sell by public auction the right for the collection of all Minor Forest Produce with the exception of the articles mentioned at foot in the Nedumangad, Neyyattinkara, Kalkulam, and Mahendragiry Ranges of the Southern Division for one year beginning from 1st Avany, 1900, at the places and on the dates mentioned below.

The auction will commence at 1 P. M. when intending bidders are required to be in attendance.

The auction of the Nedumangad and Neyyattinkara Ranges will be put up together and that of the others either separately or both together.

The right of distilling Lemon Grass oil in all the ranges will be auctioned separately immediately after the auction of the minor forest produce.

The right of collection of the produce of the Palmyra and Tamarind in the Mahendragiry Range will be sold separately from the general minor forest produce like the lemon grass.

The successful bidder will have to deposit 25 per cent. of the amount bid for immediately after the auction, when an agreement will be entered into with him subject to the approval of the Conservator of Forests.

Further particulars will be furnished on application to the undersigned or to the officer in charge of the respective ranges.

6-9-79.

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.

#### *Articles of produce excluded.*

Honey.  
Wax.  
Cardamom.  
Elephant teeth.  
Ivory.

#### *Place and Date of Auction.*

Nedumangad and Neyyattinkara—Trivandrum ...	6th Vaikunsey, 1900. 19th May, 1901
Kalkulam and Mahendragiry—Nagercoil Depot ...	24th Vaikunsey, 1900. 3rd June, 1901.

### ബോട്ടിംഗ്.

തെക്കൻസിവിൽസെക്ഷൻ മെമ്പർമാർ, നെയ്യാറ്റുങ്കര, കൽക്കടം, മഹേന്ദ്രഗിരി എന്നീ റെഞ്ചുകളിലെ മലകളിൽ ഒഴുകുന്ന അതിവിശിഷ്ടമായിരിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾക്കെക്കുറിച്ചും എല്ലാവരും വക വിളവുകളും മറ്റും ആവശ്യമായി മാറിയതിനാൽ ആവശ്യപ്പെടുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ വെട്ടു ചെയ്യും വിളിച്ചു കയറുകയും ആവശ്യപ്പെടുത്തി നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിൽ നിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ലെലം ഉച്ചയ്ക്കു മണിക്കൂർ തുടങ്ങുന്നതും വിളിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ആളുകൾ ആസമയം ഹാജരായിരിക്കേണ്ടതുമാണ്.

നെയ്യാറ്റുങ്കരയും കൽക്കടവും ഒരുമിച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതും റെഞ്ചും റെഞ്ചുകൾ പ്രത്യേകമായൊരമ്പലം ഉണ്ടാക്കി ലെലം ചെയ്യുന്നതുമാണ്.

പുല്ലത്തലം വാറ്റുന്നതിനുള്ള കത്തുക വന്നു വക വിളവുകളെക്കുറിച്ചും ലെലം തീർത്തുകൊണ്ടും പ്രത്യേകമായി ലെലം വിളിക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

മഹേന്ദ്രഗിരി റെഞ്ചിൽ പനയുടെയും പഴയുടെയും ഫലങ്ങളെ ശേഖരിക്കുന്നതിനുള്ള ആവശ്യത്തെ കടക്കാപ്പുല്ലിനെപ്പോലെ വന്നു വക വിളവുകളിൽനിന്നു ഒഴിച്ചു പ്രത്യേകമായി ലെലം വിളിക്കപ്പെടുന്നതുമാണ്.

കൂടുതൽ തുക വിളിക്കുകയും ആളുകൾ ലെലത്തുകയിൽ നാലിൽ ഒരു അംശം ഡെമണി ലെലം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ ഒടുക്കേണ്ടതും കൺസർവ്വേറ്റർക്ക് അനുവാദപ്രകാരം ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഉടൻ ഷിഫ്റ്റ് വൈപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

വെട്ടും ആവശ്യപ്പെടുന്നവർക്കും ഈ ആഫീസിലെ അതതു റെഞ്ച് ആഫീസുകളിലെ അധികാരികളെക്കുറിച്ചും.

### ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെട്ട സാധനങ്ങൾ

തെൻ

മെഴുക്

ഏലം

ആനപ്പുല്ല

മഞ്ഞ

സ്ഥലവും രീതിയും.

നെയ്യാറ്റുങ്കര

നെയ്യാറ്റുങ്കര

കൽക്കടം

മഹേന്ദ്രഗിരി

മുതലവന്നതും ഏൻ വൈകാരി നമ്പർ ൧൦൦൦ മെ ൧൦൦൦

നാഗതകൊവിൽപ്പിള്ളി ഏൻ വൈകാരി ൨൨൦൦൦ ൧൦൦൦൦ ൧൦൦൦൦ ൧൦൦൦

ഡിവിഷൻ ഫാസ്റ്റ് ആഫീസർ

എ. പി. സുബ്ബ

എ. ന. ഏൻ



## NOTICE

UNDER SECTIONS 67 AND 68 OF THE FOREST RULES.

No. & date.	No. and description of article.	Measurement.	Marks and stamps.	Age.	Where, when and by whom found or seized.	Where secured.	Officer before whom claim is to be made.	Remarks.
1	Elavoo boat 1.	3½ x 31½	...	2 months.	Found out by Manjapra Range Officer Sankaranarayana Iyer at Mukulakku, Vallam, on 21st Thulam, 1079.	In the custody of Mukadaparaparambil Saidali Athranman of Vazhakulam.		
		1. 16½ x 6½	...	5 years.				
		2. 9½ x 8½	അയ്യപ്പൻ	Do.	Found out by Head Guard Kesava Pillay of the Manjapra Range, on the north-western slope of the Kannancherry Mukal, on 13th Kanny, 1079.	In the custody of Allathukudy Kuriyan Paulos Kathanar of Madakuzharykara, Chennai.		
		3. 5½ x 10½	പറമ്പ് നമ്പർ ൮ തി. അയ്യപ്പൻ	Do.				
		4. 5½ x 7½	പറമ്പ് നമ്പർ ൮ തി. അയ്യപ്പൻ	Do.				
		5. 5 x 12	Do. അയ്യപ്പൻ	Do.				
		6. 5½ x 11½	Do.	Do.				
		7. 5½ x 10	Do.	Do.				
		8. 5½ x 7½	Do.	Do.				
		9. 7½ x 9	...	Do.				
		10. 5½ x 8	...	Do.				
		11. 5½ x 10½	പറമ്പ് നമ്പർ ൮ തി. അയ്യപ്പൻ	Do.				
		12. 5½ x 8	...	Do.				
		13. 8 x 6½	...	Do.				
		14. 6½ x 7½	പറമ്പ് നമ്പർ ൮ തി. അയ്യപ്പൻ	Do.				
		15. 7½ x 8½	...	Do.				
		16. 8 x 7½	...	Do.				
		17. 4½ x 10½	പറമ്പ് നമ്പർ ൮ തി. അയ്യപ്പൻ	Do.				
		18. 6½ x 7	...	Do.				
		19. 8 x 6½	...	Do.				
		20. 2½ x 5	...	Do.				
		21. 2½ x 6	പറമ്പ് നമ്പർ ൮ തി. അയ്യപ്പൻ	Do.				
		22. 4 x 6	Do. അയ്യപ്പൻ	Do.				
		23. 4 x 6½	...	Do.				
		24. 4½ x 6	...	Do.				
		1. 7½ x 8½	...					
		2. 8 x 8½	...					
		3. 6 x 10	പറമ്പ് നമ്പർ ൮ തി. അയ്യപ്പൻ					
		4. 7½ x 9½	...					
		5. 7 x 7	...					
		6. 8½ x 7½	...					
3	Teak logs 6.			3 years.	Found out by Head Guard Kesava Pillay of the Manjapra Range, at Kozhikott Kulangara on the eastern side of the Valluvally Kunnu Hill at Vengur, on 8th Chingom, 1079.	In the custody of Keezhpadatha Veettil Raman Raman, Accountant, Vengoor Devasom, Vengoor Kana, Cheranellloor Proverthy.	Divisional Forest Officer, Northern Division.	



വനംവകുപ്പ് പട്ടം ഐ.ഐ.എം. വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ച് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം.

നമ്പർ	ചാക്കിനാലം എണ്ണവും	അളവ്	ചുറ്റയും അടച്ചും	പഴക്കം	ആരാണ് എവിടെ എപ്പോൾ കണ്ടുപിടിച്ചതെന്നു	എവിടെ സ്വകാര്യമായി വെക്കുന്നു	എത്ര ഉള്ളൂ ഗ്രാമത്തിന്റെ അടുക്കൽ അവർക്കു സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു	റിമാർക്കുക
൧	ഇലമ്പലും ൧	൫' X ൨൩	...	അടുത്ത മാസം	മഞ്ഞപ്പുറം റെജിസ്ട്രാർക്ക് ശാലയിൽ കണ്ടുപിടിച്ചത്. എന്നാൽ അത് അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.	വെള്ളയും മറ്റും കടന്നുപിടിച്ചത്. അത് അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.	...	...
൨	തെക്കേ ഉരുൾ തടി വെ	൧. ൪' X ൨൩. ൨. ൪' X ൨൩. ൩. ൪' X ൨൩. ൪. ൪' X ൨൩. ൫. ൪' X ൨൩. ൬. ൪' X ൨൩. ൭. ൪' X ൨൩. ൮. ൪' X ൨൩. ൯. ൪' X ൨൩. ൧൦. ൪' X ൨൩. ൧൧. ൪' X ൨൩. ൧൨. ൪' X ൨൩. ൧൩. ൪' X ൨൩. ൧൪. ൪' X ൨൩. ൧൫. ൪' X ൨൩. ൧൬. ൪' X ൨൩. ൧൭. ൪' X ൨൩. ൧൮. ൪' X ൨൩. ൧൯. ൪' X ൨൩. ൨൦. ൪' X ൨൩. ൨൧. ൪' X ൨൩. ൨൨. ൪' X ൨൩. ൨൩. ൪' X ൨൩. ൨൪. ൪' X ൨൩. ൨൫. ൪' X ൨൩. ൨൬. ൪' X ൨൩. ൨൭. ൪' X ൨൩. ൨൮. ൪' X ൨൩. ൨൯. ൪' X ൨൩. ൩൦. ൪' X ൨൩. ൩൧. ൪' X ൨൩. ൩൨. ൪' X ൨൩. ൩൩. ൪' X ൨൩. ൩൪. ൪' X ൨൩. ൩൫. ൪' X ൨൩. ൩൬. ൪' X ൨൩. ൩൭. ൪' X ൨൩. ൩൮. ൪' X ൨൩. ൩൯. ൪' X ൨൩. ൪൦. ൪' X ൨൩. ൪൧. ൪' X ൨൩. ൪൨. ൪' X ൨൩. ൪൩. ൪' X ൨൩. ൪൪. ൪' X ൨൩. ൪൫. ൪' X ൨൩. ൪൬. ൪' X ൨൩. ൪൭. ൪' X ൨൩. ൪൮. ൪' X ൨൩. ൪൯. ൪' X ൨൩. ൫൦. ൪' X ൨൩. ൫൧. ൪' X ൨൩. ൫൨. ൪' X ൨൩. ൫൩. ൪' X ൨൩. ൫൪. ൪' X ൨൩. ൫൫. ൪' X ൨൩. ൫൬. ൪' X ൨൩. ൫൭. ൪' X ൨൩. ൫൮. ൪' X ൨൩. ൫൯. ൪' X ൨൩. ൬൦. ൪' X ൨൩. ൬൧. ൪' X ൨൩. ൬൨. ൪' X ൨൩. ൬൩. ൪' X ൨൩. ൬൪. ൪' X ൨൩. ൬൫. ൪' X ൨൩. ൬൬. ൪' X ൨൩. ൬൭. ൪' X ൨൩. ൬൮. ൪' X ൨൩. ൬൯. ൪' X ൨൩. ൭൦. ൪' X ൨൩. ൭൧. ൪' X ൨൩. ൭൨. ൪' X ൨൩. ൭൩. ൪' X ൨൩. ൭൪. ൪' X ൨൩. ൭൫. ൪' X ൨൩. ൭൬. ൪' X ൨൩. ൭൭. ൪' X ൨൩. ൭൮. ൪' X ൨൩. ൭൯. ൪' X ൨൩. ൮൦. ൪' X ൨൩. ൮൧. ൪' X ൨൩. ൮൨. ൪' X ൨൩. ൮൩. ൪' X ൨൩. ൮൪. ൪' X ൨൩. ൮൫. ൪' X ൨൩. ൮൬. ൪' X ൨൩. ൮൭. ൪' X ൨൩. ൮൮. ൪' X ൨൩. ൮൯. ൪' X ൨൩. ൯൦. ൪' X ൨൩. ൯൧. ൪' X ൨൩. ൯൨. ൪' X ൨൩. ൯൩. ൪' X ൨൩. ൯൪. ൪' X ൨൩. ൯൫. ൪' X ൨൩. ൯൬. ൪' X ൨൩. ൯൭. ൪' X ൨൩. ൯൮. ൪' X ൨൩. ൯൯. ൪' X ൨൩. ൧൦൦. ൪' X ൨൩. ൧൦൧. ൪' X ൨൩. ൧൦൨. ൪' X ൨൩. ൧൦൩. ൪' X ൨൩. ൧൦൪. ൪' X ൨൩. ൧൦൫. ൪' X ൨൩. ൧൦൬. ൪' X ൨൩. ൧൦൭. ൪' X ൨൩. ൧൦൮. ൪' X ൨൩. ൧൦൯. ൪' X ൨൩. ൧൧൦. ൪' X ൨൩. ൧൧൧. ൪' X ൨൩. ൧൧൨. ൪' X ൨൩. ൧൧൩. ൪' X ൨൩. ൧൧൪. ൪' X ൨൩. ൧൧൫. ൪' X ൨൩. ൧൧൬. ൪' X ൨൩. ൧൧൭. ൪' X ൨൩. ൧൧൮. ൪' X ൨൩. ൧൧൯. ൪' X ൨൩. ൧൨൦. ൪' X ൨൩. ൧൨൧. ൪' X ൨൩. ൧൨൨. ൪' X ൨൩. ൧൨൩. ൪' X ൨൩. ൧൨൪. ൪' X ൨൩. ൧൨൫. ൪' X ൨൩. ൧൨൬. ൪' X ൨൩. ൧൨൭. ൪' X ൨൩. ൧൨൮. ൪' X ൨൩. ൧൨൯. ൪' X ൨൩. ൧൩൦. ൪' X ൨൩. ൧൩൧. ൪' X ൨൩. ൧൩൨. ൪' X ൨൩. ൧൩൩. ൪' X ൨൩. ൧൩൪. ൪' X ൨൩. ൧൩൫. ൪' X ൨൩. ൧൩൬. ൪' X ൨൩. ൧൩൭. ൪' X ൨൩. ൧൩൮. ൪' X ൨൩. ൧൩൯. ൪' X ൨൩. ൧൪൦. ൪' X ൨൩. ൧൪൧. ൪' X ൨൩. ൧൪൨. ൪' X ൨൩. ൧൪൩. ൪' X ൨൩. ൧൪൪. ൪' X ൨൩. ൧൪൫. ൪' X ൨൩. ൧൪൬. ൪' X ൨൩. ൧൪൭. ൪' X ൨൩. ൧൪൮. ൪' X ൨൩. ൧൪൯. ൪' X ൨൩. ൧൫൦. ൪' X ൨൩. ൧൫൧. ൪' X ൨൩. ൧൫൨. ൪' X ൨൩. ൧൫൩. ൪' X ൨൩. ൧൫൪. ൪' X ൨൩. ൧൫൫. ൪' X ൨൩. ൧൫൬. ൪' X ൨൩. ൧൫൭. ൪' X ൨൩. ൧൫൮. ൪' X ൨൩. ൧൫൯. ൪' X ൨൩. ൧൬൦. ൪' X ൨൩. ൧൬൧. ൪' X ൨൩. ൧൬൨. ൪' X ൨൩. ൧൬൩. ൪' X ൨൩. ൧൬൪. ൪' X ൨൩. ൧൬൫. ൪' X ൨൩. ൧൬൬. ൪' X ൨൩. ൧൬൭. ൪' X ൨൩. ൧൬൮. ൪' X ൨൩. ൧൬൯. ൪' X ൨൩. ൧൭൦. ൪' X ൨൩. ൧൭൧. ൪' X ൨൩. ൧൭൨. ൪' X ൨൩. ൧൭൩. ൪' X ൨൩. ൧൭൪. ൪' X ൨൩. ൧൭൫. ൪' X ൨൩. ൧൭൬. ൪' X ൨൩. ൧൭൭. ൪' X ൨൩. ൧൭൮. ൪' X ൨൩. ൧൭൯. ൪' X ൨൩. ൧൮൦. ൪' X ൨൩. ൧൮൧. ൪' X ൨൩. ൧൮൨. ൪' X ൨൩. ൧൮൩. ൪' X ൨൩. ൧൮൪. ൪' X ൨൩. ൧൮൫. ൪' X ൨൩. ൧൮൬. ൪' X ൨൩. ൧൮൭. ൪' X ൨൩. ൧൮൮. ൪' X ൨൩. ൧൮൯. ൪' X ൨൩. ൧൯൦. ൪' X ൨൩. ൧൯൧. ൪' X ൨൩. ൧൯൨. ൪' X ൨൩. ൧൯൩. ൪' X ൨൩. ൧൯൪. ൪' X ൨൩. ൧൯൫. ൪' X ൨൩. ൧൯൬. ൪' X ൨൩. ൧൯൭. ൪' X ൨൩. ൧൯൮. ൪' X ൨൩. ൧൯൯. ൪' X ൨൩. ൨൦൦. ൪' X ൨൩. ൨൦൧. ൪' X ൨൩. ൨൦൨. ൪' X ൨൩. ൨൦൩. ൪' X ൨൩. ൨൦൪. ൪' X ൨൩. ൨൦൫. ൪' X ൨൩. ൨൦൬. ൪' X ൨൩. ൨൦൭. ൪' X ൨൩. ൨൦൮. ൪' X ൨൩. ൨൦൯. ൪' X ൨൩. ൨൧൦. ൪' X ൨൩. ൨൧൧. ൪' X ൨൩. ൨൧൨. ൪' X ൨൩. ൨൧൩. ൪' X ൨൩. ൨൧൪. ൪' X ൨൩. ൨൧൫. ൪' X ൨൩. ൨൧൬. ൪' X ൨൩. ൨൧൭. ൪' X ൨൩. ൨൧൮. ൪' X ൨൩. ൨൧൯. ൪' X ൨൩. ൨൨൦. ൪' X ൨൩. ൨൨൧. ൪' X ൨൩. ൨൨൨. ൪' X ൨൩. ൨൨൩. ൪' X ൨൩. ൨൨൪. ൪' X ൨൩. ൨൨൫. ൪' X ൨൩. ൨൨൬. ൪' X ൨൩. ൨൨൭. ൪' X ൨൩. ൨൨൮. ൪' X ൨൩. ൨൨൯. ൪' X ൨൩. ൨൩൦. ൪' X ൨൩. ൨൩൧. ൪' X ൨൩. ൨൩൨. ൪' X ൨൩. ൨൩൩. ൪' X ൨൩. ൨൩൪. ൪' X ൨൩. ൨൩൫. ൪' X ൨൩. ൨൩൬. ൪' X ൨൩. ൨൩൭. ൪' X ൨൩. ൨൩൮. ൪' X ൨൩. ൨൩൯. ൪' X ൨൩. ൨൪൦. ൪' X ൨൩. ൨൪൧. ൪' X ൨൩. ൨൪൨. ൪' X ൨൩. ൨൪൩. ൪' X ൨൩. ൨൪൪. ൪' X ൨൩. ൨൪൫. ൪' X ൨൩. ൨൪൬. ൪' X ൨൩. ൨൪൭. ൪' X ൨൩. ൨൪൮. ൪' X ൨൩. ൨൪൯. ൪' X ൨൩. ൨൫൦. ൪' X ൨൩. ൨൫൧. ൪' X ൨൩. ൨൫൨. ൪' X ൨൩. ൨൫൩. ൪' X ൨൩. ൨൫൪. ൪' X ൨൩. ൨൫൫. ൪' X ൨൩. ൨൫൬. ൪' X ൨൩. ൨൫൭. ൪' X ൨൩. ൨൫൮. ൪' X ൨൩. ൨൫൯. ൪' X ൨൩. ൨൬൦. ൪' X ൨൩. ൨൬൧. ൪' X ൨൩. ൨൬൨. ൪' X ൨൩. ൨൬൩. ൪' X ൨൩. ൨൬൪. ൪' X ൨൩. ൨൬൫. ൪' X ൨൩. ൨൬൬. ൪' X ൨൩. ൨൬൭. ൪' X ൨൩. ൨൬൮. ൪' X ൨൩. ൨൬൯. ൪' X ൨൩. ൨൭൦. ൪' X ൨൩. ൨൭൧. ൪' X ൨൩. ൨൭൨. ൪' X ൨൩. ൨൭൩. ൪' X ൨൩. ൨൭൪. ൪' X ൨൩. ൨൭൫. ൪' X ൨൩. ൨൭൬. ൪' X ൨൩. ൨൭൭. ൪' X ൨൩. ൨൭൮. ൪' X ൨൩. ൨൭൯. ൪' X ൨൩. ൨൮൦. ൪' X ൨൩. ൨൮൧. ൪' X ൨൩. ൨൮൨. ൪' X ൨൩. ൨൮൩. ൪' X ൨൩. ൨൮൪. ൪' X ൨൩. ൨൮൫. ൪' X ൨൩. ൨൮൬. ൪' X ൨൩. ൨൮൭. ൪' X ൨൩. ൨൮൮. ൪' X ൨൩. ൨൮൯. ൪' X ൨൩. ൨൯൦. ൪' X ൨൩. ൨൯൧. ൪' X ൨൩. ൨൯൨. ൪' X ൨൩. ൨൯൩. ൪' X ൨൩. ൨൯൪. ൪' X ൨൩. ൨൯൫. ൪' X ൨൩. ൨൯൬. ൪' X ൨൩. ൨൯൭. ൪' X ൨൩. ൨൯൮. ൪' X ൨൩. ൨൯൯. ൪' X ൨൩. ൩൦൦. ൪' X ൨൩. ൩൦൧. ൪' X ൨൩. ൩൦൨. ൪' X ൨൩. ൩൦൩. ൪' X ൨൩. ൩൦൪. ൪' X ൨൩. ൩൦൫. ൪' X ൨൩. ൩൦൬. ൪' X ൨൩. ൩൦൭. ൪' X ൨൩. ൩൦൮. ൪' X ൨൩. ൩൦൯. ൪' X ൨൩. ൩൧൦. ൪' X ൨൩. ൩൧൧. ൪' X ൨൩. ൩൧൨. ൪' X ൨൩. ൩൧൩. ൪' X ൨൩. ൩൧൪. ൪' X ൨൩. ൩൧൫. ൪' X ൨൩. ൩൧൬. ൪' X ൨൩. ൩൧൭. ൪' X ൨൩. ൩൧൮. ൪' X ൨൩. ൩൧൯. ൪' X ൨൩. ൩൨൦. ൪' X ൨൩. ൩൨൧. ൪' X ൨൩. ൩൨൨. ൪' X ൨൩. ൩൨൩. ൪' X ൨൩. ൩൨൪. ൪' X ൨൩. ൩൨൫. ൪' X ൨൩. ൩൨൬. ൪' X ൨൩. ൩൨൭. ൪' X ൨൩. ൩൨൮. ൪' X ൨൩. ൩൨൯. ൪' X ൨൩. ൩൩൦. ൪' X ൨൩. ൩൩൧. ൪' X ൨൩. ൩൩൨. ൪' X ൨൩. ൩൩൩. ൪' X ൨൩. ൩൩൪. ൪' X ൨൩. ൩൩൫. ൪' X ൨൩. ൩൩൬. ൪' X ൨൩. ൩൩൭. ൪' X ൨൩. ൩൩൮. ൪' X ൨൩. ൩൩൯. ൪' X ൨൩. ൩൪൦. ൪' X ൨൩. ൩൪൧. ൪' X ൨൩. ൩൪൨. ൪' X ൨൩. ൩൪൩. ൪' X ൨൩. ൩൪൪. ൪' X ൨൩. ൩൪൫. ൪' X ൨൩. ൩൪൬. ൪' X ൨൩. ൩൪൭. ൪' X ൨൩. ൩൪൮. ൪' X ൨൩. ൩൪൯. ൪' X ൨൩. ൩൫൦. ൪' X ൨൩. ൩൫൧. ൪' X ൨൩. ൩൫൨. ൪' X ൨൩. ൩൫൩. ൪' X ൨൩. ൩൫൪. ൪' X ൨൩. ൩൫൫. ൪' X ൨൩. ൩൫൬. ൪' X ൨൩. ൩൫൭. ൪' X ൨൩. ൩൫൮. ൪' X ൨൩. ൩൫൯. ൪' X ൨൩. ൩൬൦. ൪' X ൨൩. ൩൬൧. ൪' X ൨൩. ൩൬൨. ൪' X ൨൩. ൩൬൩. ൪' X ൨൩. ൩൬൪. ൪' X ൨൩. ൩൬൫. ൪' X ൨൩. ൩൬൬. ൪' X ൨൩. ൩൬൭. ൪' X ൨൩. ൩൬൮. ൪' X ൨൩. ൩൬൯. ൪' X ൨൩. ൩൭൦. ൪' X ൨൩. ൩൭൧. ൪' X ൨൩. ൩൭൨. ൪' X ൨൩. ൩൭൩. ൪' X ൨൩. ൩൭൪. ൪' X ൨൩. ൩൭൫. ൪' X ൨൩. ൩൭൬. ൪' X ൨൩. ൩൭൭. ൪' X ൨൩. ൩൭൮. ൪' X ൨൩. ൩൭൯. ൪' X ൨൩. ൩൮൦. ൪' X ൨൩. ൩൮൧. ൪' X ൨൩. ൩൮൨. ൪' X ൨൩. ൩൮൩. ൪' X ൨൩. ൩൮൪. ൪' X ൨൩. ൩൮൫. ൪' X ൨൩. ൩൮൬. ൪' X ൨൩. ൩൮൭. ൪' X ൨൩. ൩൮൮. ൪' X ൨൩. ൩൮൯. ൪' X ൨൩. ൩൯൦. ൪' X ൨൩. ൩൯൧. ൪' X ൨൩. ൩൯൨. ൪' X ൨൩. ൩൯൩. ൪' X ൨൩. ൩൯൪. ൪' X ൨൩. ൩൯൫. ൪' X ൨൩. ൩൯൬. ൪' X ൨൩. ൩൯൭. ൪' X ൨൩. ൩൯൮. ൪' X ൨൩. ൩൯൯. ൪' X ൨൩. ൪൦൦. ൪' X ൨൩. ൪൦൧. ൪' X ൨൩. ൪൦൨. ൪' X ൨൩. ൪൦൩. ൪' X ൨൩. ൪൦൪. ൪' X ൨൩. ൪൦൫. ൪' X ൨൩. ൪൦൬. ൪' X ൨൩. ൪൦൭. ൪' X ൨൩. ൪൦൮. ൪' X ൨൩. ൪൦൯. ൪' X ൨൩. ൪൧൦. ൪' X ൨൩. ൪൧൧. ൪' X ൨൩. ൪൧൨. ൪' X ൨൩. ൪൧൩. ൪' X ൨൩. ൪൧൪. ൪' X ൨൩. ൪൧൫. ൪' X ൨൩. ൪൧൬. ൪' X ൨൩. ൪൧൭. ൪' X ൨൩. ൪൧൮. ൪' X ൨൩. ൪൧൯. ൪' X ൨൩. ൪൨൦. ൪' X ൨൩. ൪൨൧. ൪' X ൨൩. ൪൨൨. ൪' X ൨൩. ൪൨൩. ൪' X ൨൩. ൪൨൪. ൪' X ൨൩. ൪൨൫. ൪' X ൨൩. ൪൨൬. ൪' X ൨൩. ൪൨൭. ൪' X ൨൩. ൪൨൮. ൪' X ൨൩. ൪൨൯. ൪' X ൨൩. ൪൩൦. ൪' X ൨൩. ൪൩൧. ൪' X ൨൩. ൪൩൨. ൪' X ൨൩. ൪൩൩. ൪' X ൨൩. ൪൩൪. ൪' X ൨൩. ൪൩൫. ൪' X ൨൩. ൪൩൬. ൪' X ൨൩. ൪൩൭. ൪' X ൨൩. ൪൩൮. ൪' X ൨൩. ൪൩൯. ൪' X ൨൩. ൪൪൦. ൪' X ൨൩. ൪൪൧. ൪' X ൨൩. ൪൪൨. ൪' X ൨൩. ൪൪൩. ൪' X ൨൩. ൪൪൪. ൪' X ൨൩. ൪൪൫. ൪' X ൨൩. ൪൪൬. ൪' X ൨൩. ൪൪൭. ൪' X ൨൩. ൪൪൮. ൪' X ൨൩. ൪൪൯. ൪' X ൨൩. ൪൫൦. ൪' X ൨൩. ൪൫൧. ൪' X ൨൩. ൪൫൨. ൪' X ൨൩. ൪൫൩. ൪' X ൨൩. ൪൫൪. ൪' X ൨൩. ൪൫൫. ൪' X ൨൩. ൪൫൬. ൪' X ൨൩. ൪൫൭. ൪' X ൨൩. ൪൫൮. ൪' X ൨൩. ൪൫൯. ൪' X ൨൩. ൪൬൦. ൪' X ൨൩. ൪൬൧. ൪' X ൨൩. ൪൬൨. ൪' X ൨൩. ൪൬൩. ൪' X ൨൩. ൪൬൪. ൪' X ൨൩. ൪൬൫. ൪' X ൨൩. ൪൬൬. ൪' X ൨൩. ൪൬൭. ൪' X ൨൩. ൪൬൮. ൪' X ൨൩. ൪൬൯. ൪' X ൨൩. ൪൭൦. ൪' X ൨൩. ൪൭൧. ൪' X ൨൩. ൪൭൨. ൪' X ൨൩. ൪൭൩. ൪' X ൨൩. ൪൭൪. ൪' X ൨൩. ൪൭൫. ൪' X ൨൩. ൪൭൬. ൪' X ൨൩. ൪൭൭. ൪' X ൨൩. ൪൭൮. ൪' X ൨൩. ൪൭൯. ൪' X ൨൩. ൪൮൦. ൪' X ൨൩. ൪൮൧. ൪' X ൨൩. ൪൮൨. ൪' X ൨൩. ൪൮൩. ൪' X ൨൩. ൪൮൪. ൪' X ൨൩. ൪൮൫. ൪' X ൨൩. ൪൮൬. ൪' X ൨൩. ൪൮൭. ൪' X ൨൩. ൪൮൮. ൪' X ൨൩. ൪൮൯. ൪' X ൨൩. ൪൯൦. ൪' X ൨൩. ൪൯൧. ൪' X ൨൩. ൪൯൨. ൪' X ൨൩. ൪൯൩. ൪' X ൨൩. ൪൯൪. ൪' X ൨൩. ൪൯൫. ൪' X ൨൩. ൪൯൬. ൪' X ൨൩. ൪൯൭. ൪' X ൨൩. ൪൯൮. ൪' X ൨൩. ൪൯൯. ൪' X ൨൩. ൫൦൦. ൪' X ൨൩. ൫൦൧. ൪' X ൨൩. ൫൦൨. ൪' X ൨൩. ൫൦൩. ൪' X ൨൩. ൫൦൪. ൪' X ൨൩. ൫൦൫. ൪' X ൨൩. ൫൦൬. ൪' X ൨൩. ൫൦൭. ൪' X ൨൩. ൫൦൮. ൪' X ൨൩. ൫൦൯. ൪' X ൨൩. ൫൧൦. ൪' X ൨൩. ൫൧൧. ൪' X ൨൩. ൫൧൨. ൪' X ൨൩. ൫൧൩. ൪' X ൨൩. ൫൧൪. ൪' X ൨൩. ൫൧൫. ൪' X ൨൩. ൫൧൬. ൪' X ൨൩. ൫൧൭. ൪' X ൨൩. ൫൧൮. ൪' X ൨൩. ൫൧൯. ൪' X ൨൩. ൫൨൦. ൪' X ൨൩. ൫൨൧. ൪' X ൨൩. ൫൨൨. ൪' X ൨൩. ൫൨൩. ൪' X ൨൩. ൫൨൪. ൪' X ൨൩. ൫൨൫. ൪' X ൨൩. ൫൨൬. ൪' X ൨൩. ൫൨൭. ൪' X ൨൩. ൫൨൮. ൪' X ൨൩. ൫൨൯. ൪' X ൨൩. ൫൩൦. ൪' X ൨൩. ൫൩൧. ൪' X ൨൩. ൫൩൨. ൪' X ൨൩. ൫൩൩. ൪' X ൨൩. ൫൩൪. ൪' X ൨൩. ൫൩൫. ൪' X ൨൩. ൫൩൬. ൪' X ൨൩. ൫൩൭. ൪' X ൨൩. ൫൩൮. ൪' X ൨൩. ൫൩൯. ൪' X ൨൩. ൫൪൦. ൪' X ൨൩. ൫൪൧. ൪' X ൨൩. ൫൪൨. ൪' X ൨൩. ൫൪൩. ൪' X ൨൩. ൫൪൪. ൪' X ൨൩. ൫൪൫. ൪' X ൨൩. ൫൪൬. ൪' X ൨൩. ൫൪൭. ൪' X ൨൩. ൫൪൮. ൪' X ൨൩. ൫൪൯. ൪' X ൨൩. ൫൫൦. ൪' X ൨൩. ൫൫൧. ൪' X ൨൩. ൫൫൨. ൪' X ൨൩. ൫൫൩. ൪' X ൨൩. ൫൫൪. ൪' X ൨൩. ൫൫൫. ൪' X ൨൩. ൫൫൬. ൪' X ൨൩. ൫൫൭. ൪' X ൨൩. ൫൫൮. ൪' X ൨൩. ൫൫൯. ൪' X ൨൩. ൫൬൦. ൪' X ൨൩. ൫൬൧. ൪' X ൨൩. ൫൬൨. ൪' X ൨൩. ൫൬൩. ൪' X ൨൩. ൫൬൪. ൪' X ൨൩. ൫൬൫. ൪' X ൨൩. ൫൬൬. ൪' X ൨൩. ൫൬൭. ൪' X ൨൩. ൫൬൮. ൪' X ൨൩. ൫൬൯. ൪' X ൨൩. ൫൭൦. ൪' X ൨൩. ൫൭൧. ൪' X ൨൩. ൫൭൨. ൪' X ൨൩. ൫൭൩. ൪' X ൨൩. ൫൭൪. ൪' X ൨൩. ൫൭൫. ൪' X ൨൩. ൫൭൬. ൪' X ൨൩. ൫൭൭. ൪' X ൨൩. ൫൭൮. ൪' X ൨൩. ൫൭൯. ൪' X ൨൩. ൫൮൦. ൪' X ൨൩. ൫൮൧. ൪' X ൨൩. ൫൮൨. ൪' X ൨൩. ൫൮൩. ൪' X ൨൩. ൫൮൪. ൪' X ൨൩. ൫൮൫. ൪' X ൨൩. ൫൮൬. ൪' X ൨൩. ൫൮൭. ൪' X ൨൩. ൫൮൮. ൪' X ൨൩. ൫൮൯. ൪' X ൨൩. ൫൯൦. ൪' X ൨൩. ൫൯൧. ൪' X ൨൩. ൫൯൨. ൪' X ൨൩. ൫൯൩. ൪' X ൨൩. ൫൯൪. ൪' X ൨൩. ൫൯൫. ൪' X ൨൩. ൫൯൬. ൪' X ൨൩. ൫൯൭. ൪' X ൨൩. ൫൯൮. ൪' X ൨൩. ൫൯൯. ൪' X ൨൩. ൬൦൦. ൪' X ൨൩. ൬൦൧. ൪' X ൨൩. ൬൦൨. ൪' X ൨൩. ൬൦൩. ൪' X ൨൩. ൬൦൪. ൪' X ൨൩. ൬൦൫. ൪' X ൨൩. ൬൦൬. ൪' X ൨൩. ൬൦൭. ൪' X ൨൩. ൬൦൮. ൪' X ൨൩. ൬൦൯. ൪' X ൨൩. ൬൧൦. ൪' X ൨൩. ൬൧൧. ൪' X ൨൩. ൬൧൨. ൪' X ൨൩. ൬൧൩. ൪' X ൨൩. ൬൧൪. ൪' X ൨൩. ൬൧൫. ൪' X ൨൩. ൬൧൬. ൪' X ൨൩. ൬൧൭. ൪' X ൨൩. ൬൧൮. ൪' X ൨൩. ൬൧൯. ൪' X ൨൩. ൬൨൦. ൪' X ൨൩. ൬൨൧. ൪' X ൨൩. ൬൨൨. ൪' X ൨൩. ൬൨൩. ൪' X ൨൩. ൬൨൪. ൪' X ൨൩. ൬൨൫. ൪' X ൨൩. ൬൨൬. ൪' X ൨൩. ൬൨൭. ൪' X ൨൩. ൬൨൮. ൪' X ൨൩. ൬൨൯. ൪' X ൨൩. ൬൩൦. ൪' X ൨൩. ൬൩൧. ൪' X ൨൩. ൬൩൨. ൪' X ൨൩. ൬൩൩. ൪' X ൨൩. ൬൩൪. ൪' X ൨൩. ൬൩൫. ൪' X ൨൩. ൬൩൬. ൪' X ൨൩. ൬൩൭. ൪' X ൨൩. ൬൩൮. ൪' X ൨൩. ൬൩൯. ൪' X ൨൩. ൬൪൦. ൪' X ൨൩. ൬൪൧. ൪' X ൨൩. ൬൪൨. ൪' X ൨൩. ൬൪൩. ൪' X ൨൩. ൬൪൪. ൪' X ൨൩. ൬൪൫. ൪' X ൨൩. ൬൪൬. ൪' X ൨൩. ൬൪						

വിനോദക ചട്ടം 1960 ന്നു വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ച് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന ചർച്ച.

നമ്പർ	ചരക്കിനവും എണ്ണയും	അളവ്	മുദ്രയും അടയാളവും	പഴക്കം	ആശയം എവിടെ എപ്പോൾ കണ്ടുപിടിച്ചതെന്നു	എവിടെ സൂക്ഷിച്ചു വരുന്നു	എത്ര ഉദ്യോഗസ്ഥനെ അടുത്തു അവകാശം നേടിയിട്ടുണ്ട് എന്നും	റിമാൻഡ്
൩.	നെക്ക ഉരുൾ തടി ന്യ	൧. ൭  X൮   ൨. ൮ X ൮   ൩. ൯ X ൮  ൪. ൭  X൯   ൫. ൭ X ൭ ൬. ൮   X ൭	... ... ൦൦ ൭൭ ചതുപ്പൻ ... ചതുപ്പൻ ...	മുന്ന വെൽ	ടി കൈവെച്ചിട്ടുള്ളതായ ബെഞ്ച് വക്കുവള്ളിക്കുന്നമലയുടെ കിഴക്കുവശം കൊഴിക്കൊട്ടുകുടങ്ങുന്ന സ്ഥലത്തുവെച്ച് ൧൦ ൭൯ ചിങ്ങം ൧൩- കണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ടതു	ടി പ്രവൃത്തിയിൽ വെഞ്ചർ കയ്യിൽ വെഞ്ചർ ദഭവസ്ഥ കണ്ടു കീഴ്പ്പാടത്തു പിട്ടിയ രാമൻ രാമനെ മൂന്നാം സ്ഥാനം ഏറ്റുപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു		
൪	ബെഞ്ചറുതല ഉരുൾതടി ൧	൫ X ൧൮	...	൩ കൊല്ലം	ഒന്നുമ്മഗലം റെഞ്ജ് ഗാർഡ് കുഞ്ഞുപിള്ള മുത്തപ്പൻ കാട്ടൂർ കയ്യിൽ അറസ്റ്റിൽ മത്തായി ഉദ്ധരണന്റെ പിടികൾ കിഴക്കുവശം വെച്ച് ൭൯ കുംഭം ൭൩- കണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ടതു	ഗാർഡ് കുഞ്ഞുപിള്ള മുത്തപ്പൻ കയ്യിൽ		
൫	അകിൽ ഉരുൾതടി ൩	൧൪    X ൯     ൮    X ൯  ൯    X ൧൦	വാലാട്ടി ദഭവസ്സി ൭൭ നമ്പ്രൻ വാറ ൧൦ ൭൮ നമ്പ്രൻ വാറ തറയിൽ ശങ്കരി	രണ്ടു മാസം  ടി  ടി	ഇടിയാൻ റെഞ്ജ് അക്കെയുടെ നന്ദ കുഞ്ഞുപിള്ളയാൽ ൧൦ ൭൯ തുലാം ൨൩൯- മലയാറ്റൂർ കൊച്ചി മലമ്പാല കച്ചേരിക്ക് വിൽപിച്ചു	ചാലും കാവൽ സ്ഥലത്തു		

വനംവകുപ്പ് ചട്ടം ൧൫൦ ന്നു വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പദ്ധതി

[illegible]

മലയാളം, തു. ച. - ൭൯.

എ. സി. വാട്ട്സ്, സിവിൽ എൻജിനീയറിംഗ്, മലയാറ്റൂർ

# NOTICE

Under sections 15 and 16 of the Forest Rules. Under sections 31, 32. & 33. & clause (d) section 60.

No. & date.	Number and description of article.	Measurement.	Marks and stamps.	Age.	Where, when and by whom found or seized.	Where secured.	Officer before whom claim is to be made.	Remarks.
1	Ven-Maruthu 7.	(1) $3\frac{1}{2} \times 5 \times 1\frac{1}{2}$ (2) $3\frac{1}{2} \times 5 \times 1\frac{1}{2}$ (3) $3\frac{1}{2} \times 6 \times 1\frac{1}{2}$ (4) $1 \times 4 \times 1\frac{1}{2}$ (5) $1 \times 4 \times 1\frac{1}{2}$ (6) $1 \times 1 \times 1\frac{1}{2}$ (7) $1 \times 4 \times 1\frac{1}{2}$ (8) $3\frac{1}{2} \times 5 \times 1\frac{1}{2}$	Nil.	3 months.	Found out by Kalkulam Range Guard, Maha Rajah Pillai on 2nd May, 1979, in the Kattun Parayidom belonging to Kankaku Chendi Perumal Chennamathu of Keshaven Pathoor, Azhakiapondhappuram.	Under the custody of Guard Subramania Pillay.	Forest Ranger, Kalkulam.	All claims should be preferred within one month from the date of publication in the Government Gazette, failing which the logs will be confiscated to Government.
2	Kari-Maruthu 1.	(8) $3\frac{1}{2} \times 5 \times 1\frac{1}{2}$						
3	Peeliraba log 2.	$8 \times 6\frac{1}{2}$ $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$	Nil.	20 days.	Found out by Range Officer Kalkulam on 20th Panguni, 1979, at the Kolachel sea-shore.	Under the custody of third person Yesendyn Anthoen of Kolachel Port.	Do.	
4	Pe umaram 1.	$8 \times 6\frac{1}{2}$	Nil.	1 month.	Do.	Do.	Do.	
5	Evavu log 1.	$9 \times 7$	Nil.	15 days.	Found out by Kalkulam Range Officer on 20th Panguni, 1979, at the Kadiamtha Port.	Under the custody of third person French Anthoen of Kadiamtha Port.		
6	Marnllm lug 4.	(1) $7 \times 11$ (2) $11\frac{1}{2} \times 11$ (3) $9\frac{1}{2} \times 9$ (4) $7\frac{1}{2} \times 9\frac{1}{2}$	Marked in English as 1416—11.	1 year.	Found out by Kallur Guard Neelacunda Pillai on 3rd Masi, 1979, between cairns No. 66 and 67 in Pullode Reserve.	Under the custody of same Guard.	Forest Range Office, Nedumangudi.	

Divisional Forest Officer,  
Trivandrum,  
2nd Chitray, 1979.  
14th April, 1901.

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.

വിനോദക മട്ടം മരം മനുഷ്യകൾ അങ്ങനെയു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പാണ്ഡ്യ

നിമിഷം തിയതിയും	ചരമിനാമം എണ്ണവും	അളവ്	മുദ്രയും അട യാളവും	പഴക്കം	ആരാൽ എവിടെ എഴുപ്പാ രാ കണ്ടുപിടിച്ചതെന്നു	എവിടെ സൂക്ഷി പ്പിച്ചു വരുന്നു	നൂതന ഉദ്യോഗ സ്ഥന്റെ അടു ക്കൽ അവകാ ശം ബോധിപ്പി ക്കണം	റിമാർക്
൧	വെൺ മരുതി ൭	൩ X ൫ X ൧ II ൩ X ൫ X ൧ II ൩ X ൫ X ൧ II ൧ X ൪ X ൧ II ൧ X ൪ X ൧ II ൧ X ൪ X ൧ II ൧ X ൪ X ൧ II	ഇല്ലാ	൩ മാസം	കൽക്കളം റെഞ്ചുഗാർഡ്സ് മാരാജപിള്ളയാൽ ൭൯ മേരം ൨൯- അഴകിയപാ ണ്ടിയപുരംകൈശവൻപുതുർ കണക്ക ചെറുതിപെരമാൾ ചെന്നമ്മത്തുവിന്റെ വ ക കാട്ടുപുരയിടത്തിൽ വ ച്ചു കണ്ടു പിടിക്കപ്പെട്ടതു	ഗാർഡ്സ് സ്വത്തു വെണ്ണ പിള്ള യ യുടെ ബന്ധുതാവ സ്വീത	കൽക്കളം പാറാറ്റുറൈത്താപിസ്വരക്കട അടുക്കൽ	൧൯൪൭ പെരും ഗവണ്മെന്റിൽ ചെക്കുന്നതു മുതൽ ൩൦ ദിവസ ത്തിനകം അവകാശക്കാർ ഉണ്ടെങ്കിൽ പാറാറ്റായി എളി വു കൈക്കൊള്ളുന്നപക്ഷം പാറാറ്റാൾ സർക്കാരിൽ ചെക്കുന്ന തും അവധി കഴിഞ്ഞു കൊണ്ടുവരുന്ന അവകാശക്കളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതാകുന്നു
൨	കുരുമുള ൧	൩ X ൫ X ൧ II	ഇല്ലാ	൨	൨	൨		
൩	പിലിവാമത്തടി ൨	൪ X ൩ I ൪ III X ൩ III	ഇല്ലാ	൨൦ ദിവസം	കൽക്കളം റെഞ്ചുഗാർഡ്സ് കളച്ചുത കടപ്പുറത്തു വച്ചു ൭൯ മീനം ൨൦൯- കണ്ടുപി ടിക്കപ്പെട്ടു	കളച്ചൽ തുറയിൽ എ ളുവടിയാൻ അന്തോ ണിയെ പാറ സ്വാനം മുൾപ്പെട്ട സൂക്ഷിച്ചു വരുന്നു		
൪	പെരുമേര ൧	൪ X ൩ I	ഇല്ലാ	൪ മാസം	൨	൨		
൫	ഇലവ തടി ൧	൯ X ൭	ഇല്ലാ	൧൦ ദിവസം	൨	൨		
൬	മരുതി തടി ൪	൭ X ൧൧ ൧൧ X ൧൧ ൯ X ൯ ൭ X ൯ II	൪൪൪൩ ൧൧ എന്നു ഇംഗ്ലീഷി ൽ നമ്പർ വെ ട്ടിയിട്ടുണ്ടു	൪൭ വർഷം	കല്ലാർ ഗാർഡ്സ് നിലക ണ്ണാപ്പിള്ളയാൽ പാറാറ്റുറി സർവ്വീൽ ബദ്ധണ്ടറിയൽ ൬൯ ൦ ൬൭ ൦ ജണ്ടാ കുററി കുകൾക്കു മേയ്യയുള്ള സ്ഥ ലത്തു വച്ചു ൭൯ മാതിന്നു ൩൯- കണ്ടുപിടിച്ചതു	കൊടിമുറ തുറയിൽ പ്രത്യേ അന്തോണി യെ ഏർപ്പെടുത്തി പ്പിച്ചു വരുന്നു തടികൾ കിടക്ക ുന്ന സ്ഥലത്തുവ ച്ചു ടി ഗാർഡി നെക്കൊണ്ടു സൂ ക്ഷിപ്പിച്ചു വരി ന്നു	നെടുമങ്ങാട് റെ ഞ്ചുപാലിസ്വരക്കട കക്കൽ	

തെക്കൻ ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റ് ആഫീസ്  
 തിരുവനന്തപുരം ഫോറസ്റ്റ് ട്രെസ് മെട്രോ റെ-

എ. പി. സ്മിത്ത്,  
ഡിവിഷനൽ ഹാൻഡ്ലർ.

## NOTICE

UNDER SECTIONS 15 AND 16 OF THE FOREST RULES. UNION SECTIONS 31, 32 AND 33 AND CLAUSE (c) SECTION 60.

1.	No. and date.
Pudseyvha log t.	Number and description of articles.
1. $7\frac{1}{4} \times 10\frac{1}{2}$ —1.	Measurement.
Nil.	Marks and stamps.
2 months.	Age.
Found out by the Kuzhittura Watch Pillai on 10th Ponguni, 1979, by the eastern side of the road from Tiruvattar to Thoduvetti close to Cheriyar Naganmany's house.	Where, when and by whom found or seized.
Under the custody of Narayanan Velayudhan of Mudavenvilakam Veedo, Athir Desam.	Where secured.
Divisional Forest Officer, Southern Division.	Officer before whom claim is to be made.
All claims should be preferred within 30 days from the date of publication of this notice, failing which, the log will be confiscated to Government.	Remarks.

Southern Divisional Forest Office,  
Tiruvattur,  
9th Circuit, 1079,  
21st April, 1961.

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.



வனம்பகி உதும் மடு-ம் மறு-ம் வகுப்புகள் அமைக்கப்பட்டு வருவது உறுதி.

[illegible]

തെക്കൻ ഡിവിഷൻ പാനസ്സ ആഫീസ്  
തിരുവനന്തപുരം മൂൻ മെട്രോ സ്റ്റാൻഡ്

എ. പി. സ്റ്റീത്ത്  
ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസർ.

2. The auction will commence at 2 P. M.

4. The confirmation of the sale shall be subject to the approval of the Conservator of Forests in all cases in which the prices bid are 75 per cent. below the tariff value of the timber.

Neyyattinkara, }  
9th Chittray, 1079. }

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.

തെക്കൻ ഡിവിഷൻ ഫാറംഗ്ലാഫീസിൽ നിന്നും

**പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെങ്ങനാൽ**

ലേലം, അനൗദ്യോഗികം പുകൾ രണ്ടു മണിക്ക ആരംഭിക്കുന്നതായിരിക്കും.

ലേലത്തുകതാരിപ്പ വിചയിൻ നൂറ്റിനു ഒരു വീരത്തിൽ കുറഞ്ഞു വരുന്നതായാൽ കിങ്ക് സർവ്വെറർ അറുവീകളുടെ അനുപാദത്തിനേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

നെന്താറ്റംകര  
ൻ മെടം. ഹര്യൻ.

ഡിപ്യൂട്ടി കൺസർവ്വേറ്റർ  
എ. പി. സുവിത്ത്.

തെക്കൻ ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

മ.വ.പ.യുടെ  
നിരവഹനപ്രകാരം

ഡി. ടി. കൺസർവേറ്റർ,  
എ. ടി. സ്മിത്ത്.

2. The auction will commence at 1 p. m.

3. The successful bidders should pay one-third of the purchase money on the spot and the balance within 45 days.

4. The attention of the intending purchasers is drawn to the rules published on page 172 of Government Gazette, No. 16, dated 7th Moulam, 1071 18th April, 1899, regarding the removal of timber.

5. The confirmation of sale shall be subject to the approval of the Conservator of Forests.

6. Further particulars can be had in application to the undersigned or officer in charge of the Depot.

Camp, Aramoola, }  
12th Medom, 1079. }

V. K. GOVINDA MENON,  
DIVISIONAL FOREST OFFICER,  
Central Division.

കൊന്നി ഡിവിഷനൽ ഫ്ലാഗ്ങ്ങ് ആപ്പിനീൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്നൊന്നാൽ

തിരിച്ചു നെടും രണ്ടിലും തളി. 3 കള വീയപരം ഡിപ്പോയിൽ വച്ചു ഏതൊരു വർഷം  
ജനാധിപതിക്കും പറ്റാത്തതും ഇവയെല്ലാം ഏതൊരു വർഷത്തിൽ വീണ്ടെടുക്കുന്നതിനാൽ  
യില്ലാത്തതും.

2. பெயர்பாட்டில் உத்தரவிட்டிருக்கிறார்கள்.

[illegible][illegible]

8. அன்புநிலைமையால் அநாதைகளை அருளியருளினதற்காகவும் பெரிசெய்திருக்கிறார்கள்.

സി. എൻ. കൃഷ്ണലാലു: ചുറ്റു വിചരവും അറിയണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ടി. ആപ്പിൾസ് ലൊ ഡിസ്റ്റാ ലാഷൻ വാഹിപ്പന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനറെ അടുക്കലോ അപെക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

மாண்புமிகு,  
உ. ந. ஏ. என்.

ഡിവിഷനൽ ഫാസ്റ്റ് ത്രൂപ്പിസ്റ്റ്,  
വി. കെ. ഗോവിന്ദമണി.

# Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations. From 2nd to 8th May 1904.				Monday. 2nd May 1904.	Tues. 3rd Do.	Wed. 4th Do.	Thurs. 5th Do.	Friday. 6th Do.	Sat. 7th Do.	Sun. 8th Do.	Total fall of rain.	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1904
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	9 A. M.	.....	29.704	29.711	29.727	29.714	29.685	29.673	—		
Id.	Id.	Minimum	3 P. M.	592	593	600	589	553	544	—		
Temperature of Air		6 A. M.	.....	79.3	80.7	79.8	79.4	79.9	79.4	—		
Id.	Id.	0 P. M.	.....	89.7	89.7	90.2	89.3	90.7	91.4	—		
Id. of Evaporation		6 A. M.	.....	76.9	76.9	76.2	75.6	76.5	75.9	—		
Id.	Id.	0 P. M.	.....	78.9	78.9	78.4	79.1	78.4	77.2	—		5.13
Depth of Rain in inches (read at 12 P. M.)			.....	—	—	—	—	—	—	—		
Daily Velocity of wind in miles			.....	178.4	245.8	255.0	245.9	213.9	240.1	201.6		
Mean Humidity			.....	.91	.91	.90	.91	.89	.89	—		
* Proportion of sky clouded (whole sky=10.0)			.....	3.6	1.8	2.8	4.0	3.3	0.8	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.			.....	.087	.089	.085	.080	.105	.090	.100		

\* Mean of 5 Observations made in the day time.

P. VELOO PILLAI,  
Head Assistant,  
In charge.

Rainfall from 15th of Edavom to the end of Karkadagon 1077 & 1078 ...  
Do. from Chingom to 25th of Medom ...  
Do. on 26th Do. ...

1078.	1079.
Inches.	Inches.
19.85	27.18
35.55	21.88
0.00	0.00
Total.....	55.40 49.06

## Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

	h.	m.	s.
1904, May			
2nd	12	0	0
3rd	12	0	0
4th	12	0	0
5th	12	0	0
6th	12	0	0
7th	12	0	0

TRAVANCORE  
GOVERNMENT GAZETTE  
SUPPLEMENT.

TUESDAY,  
10th May, 1904.

പഞ്ചായംഗം

NIRUK.

ഇന്ദ്ര വിവരം	ഇത്രയും എന്ന്	വിധി പണം
നവം	...	...
കി	...	...
വെങ്കാളം നാടി ചെമ്മൂ അരി	...	...
മുതിര...	...	...
മഴന്ന	...	...
ചെമ്പേലര	...	...
എരിയ്ക്ക	...	...
കൊമ്പ	...	...
നല്ലെണ്ണ	...	...
ചെമ്മീൻ	...	...
കൊമ്പ	...	...
ചെമ്പ	...	...
കി	...	...
നാക	...	...
കാമ്പ	...	...
കൊമ്പ	...	...
ഇത്രയും	...	...
കി	...	...

### Terms of subscription to the Government Gazette.

In the case of Proverthicers and other Public Servants drawing less than Rs. 25 a month—

For one year.....2 British Rupees.  
For one month.....5 Chuckrums.  
Single copy.....2½ Chuckrums.

In the case of landholders and all others—

For one year.....4 British Rupees.  
For one month.....10 Chuckrums.  
Single copy.....4 Chuckrums.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

### Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	1	12	
Do. subsequent insertions...	1	8	
For a full page of 50 lines			
1st insertion	5		
Do. Do. subsequent insertions...	4		

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

### NOTICE

Notice is hereby given that all papers for publication in the Travancore Government Gazette should be sent in a correct form and in diglott wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach the Huzur Gazette Department not later than the Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

### SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 1ST MAY, 1904.

Water supply, pasturage, sufficient. Condition, cattle good. Public health satisfactory. Price stationary. Week's rainfall '02.

അനുഭവം വരും മെമാസം പൗയോട കൂടി അവസാനിക്കുന്ന ആഴ്ചവട്ടത്തിലെ കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്.

വെള്ളവും പുല്ലും ധാരാളം. കന്നുകാലികളുടെ സ്ഥിതി നന്നം. ജനങ്ങളിൽ ഔതിബാധ യില്ല. വില കരസ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു. ആഴ്ചവട്ടത്തിലെ മഴ 0.02

### സംസ്കാർ ഗവൺമെന്റിന്റെ വിവരം

മാസം ഒന്നാം മുതൽ രണ്ടാം മാസം വരെ ഉണ്ടായ വാർഷികാദി സംസ്കാരങ്ങൾ സംസ്കാരാലയം വിവരത്തിൽ.

ഒരു കൊല്ലത്തെ	2 രൂപയിൽ
ഒരു മാസത്തെ	1 രൂപ
ഒരു പ്രതി	2½ ചക്രം

മടിയറമ്പാലയുടെയും മറ്റൊരുവരുടെയും വിവരത്തിൽ.

ഒരു കൊല്ലത്തെ	2 രൂപയിൽ
ഒരു മാസത്തെ	1 രൂപ
ഒരു പ്രതി	2½ ചക്രം

ഗവൺമെന്റിന്റെ വിവരം പറ്റാത്തവിധം അയക്കേണ്ടതായിരുന്നെങ്കിൽ ഇതിന് പുറമെ രൂപാൽ കൂലിയും ഒഴുക്കേണ്ടതാണ്. ഗവൺമെന്റിന്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്ക് അന്നു ഒഴുക്കേണ്ടതാണ്. അവർക്കുള്ളതിന്റേതായ വേലത്തിൽ പിടിപ്പിച്ച ഒഴുക്കൻ ഇനി ഒഴുക്കു സമ്മതിക്കുന്നതല്ല.

കുറു പ്രതിയും മാസം ഒന്നാം മുതൽ രണ്ടാം മാസം വരെ ഉണ്ടായ വാർഷികാദി സംസ്കാരങ്ങൾ സംസ്കാരാലയം വിവരത്തിൽ.

### ഇതിൽ ചെക്കുന്നതിന്റേ കൊടുക്കേണ്ടതായ കൂലിയുടെ വിവരം.

	രൂ.	ച.	ക.
ഒന്നാമത്തെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്റേ കൂലി	1	12	
പം. കൂലിയിൽ ഒന്നാം വരുക	1	8	
പിന്നീട് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്റേ കൂലി	1	8	
ഒന്നാമത്തെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്റേ കൂലി	5		
ഇതിൽ മറ്റൊരുവരുടെയും കൂലി	4		
പിന്നീട് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്റേ കൂലി	4		
മറ്റൊരുവരുടെയും കൂലി	4		

മേൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൂലിയുടെ കൂലിയും ഇതിൽ കൂലിയും വെക്കേണ്ടതാണ്. മാസം ഒന്നാം മുതൽ രണ്ടാം മാസം വരെ ഉണ്ടായ വാർഷികാദി സംസ്കാരങ്ങൾ സംസ്കാരാലയം വിവരത്തിൽ.

### സംഗ്രഹം.

നിരവധിമാസം ഗവൺമെന്റിന്റെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്റേ കൂലിയും വെക്കേണ്ടതാണ്. മാസം ഒന്നാം മുതൽ രണ്ടാം മാസം വരെ ഉണ്ടായ വാർഷികാദി സംസ്കാരങ്ങൾ സംസ്കാരാലയം വിവരത്തിൽ.

വെള്ളവും പുല്ലും ധാരാളം. കന്നുകാലികളുടെ സ്ഥിതി നന്നം. ജനങ്ങളിൽ ഔതിബാധ യില്ല. വില കരസ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു. ആഴ്ചവട്ടത്തിലെ മഴ 0.02

## List of Holidays for the Huzar Cutcherry in the month of Medom, 1979.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
April.	13	Medom.	1	Wednesday.	Vishu.
Do.	15	Do.	3	Friday.	New Moon.
Do.	29	Do.	17	Do.	Chithrapournima and Chithragupthapooja.

പ്രൊബാബിളിറ്റി ഓഫ് ഹിസ്റ്ററിക്കൽ റെക്കോർഡ്സ് ഓഫ് ഹിസ്റ്ററിക്കൽ റെക്കോർഡ്സ്

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷ ദിവസങ്ങൾ
ഏപ്രിൽ	13	മേടം	1	ബുധൻ	വിശു
മേ	15	മേടം	3	വെള്ളി	നവരാത്രി
മേ	29	മേടം	17	മംഗളം	ചിത്രാപൂർണ്ണിമയും ചിത്രാഗുപ്തപൂജയും

## List of Holidays for the Huzar Cutcherry in the Month of Edavom, 1979.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the Week.	Nature of Holidays.
May.	15	Edavom.	2	Sunday.	New Moon.
June.	13	Do.	31	Monday.	New Moon.

പ്രൊബാബിളിറ്റി ഓഫ് ഹിസ്റ്ററിക്കൽ റെക്കോർഡ്സ് ഓഫ് ഹിസ്റ്ററിക്കൽ റെക്കോർഡ്സ്

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷ ദിവസങ്ങൾ
മേ	13	ഇടവം	2	ഞായർ	നവരാത്രി
ജൂൺ	13	മേടം	31	മംഗളം	നവരാത്രി